

Brandiser Stadtjournal

Amtsblatt der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis, Polenz



Investitionen

Schulen, Feuerwehr und Straßen

Der im Stadtrat vom Juni beschlossene Haushaltsplan für die Jahre 2021/22 hat ein Volumen von jährlich rund 20 Mio. Euro. Ein Zeichen, dass die Einnahmen der Stadt trotz der Corona-Pandemie stabil geblieben sind. Und es ist ein Zeichen, um nach vorn zu schauen. Denn sehr wichtige Projekte können weiter vorangetrieben und finanziert werden.

Ferienprojekt

Pinselstriche für mehr Farbe

Ein Ferienprojekt der besonderen Art gab es in der Kindertagesstätte Purzelbaum zu erledigen. Auf einer Fläche von 10,50 m x 3,80 m entstand ein riesiges, buntes Wandbild. Darin sind die verschiedenen Tiere der Gruppen bei Spiel und Spaß zu entdecken. Ob Sackhüpfen, Dame oder Verstecken spielen – es gibt viel Abwechslung auf der bisher weißen Wand.

Liebe Leserinnen und Leser,



mit einem halben Jahr Verspätung wurde ohne Gegenstimme der neue Doppelhaushalt der Stadt Brandis durch den Stadtrat beschlossen. Inzwischen ist dieser auch durch die Kommunalaufsicht genehmigt worden, so dass wir quasi nahtlos an fast allen geplanten städtischen Vorhaben weiterarbeiten können. Und nicht nur das: Mit ca. 20 Millionen Euro pro Jahr haben wir einen Rekordhaushalt aufgestellt. Wer hätte dies im Spätherbst für möglich gehalten? Sehr bewusst unterbrechen wir die Haushaltsvorbereitungen, weil vollkommen unklar war, mit welchen Einschnitten wir durch Corona zu rechnen hatten.

Dass wir nun also einen solchen Haushalt aufstellen konnten, liegt an zwei Gründen: Zum einen griff auch für Brandis der sogenannte Rettungsschirm des Freistaates. Zum anderem profitierte Brandis insbesondere durch sein attraktives Gewerbegebiet und den dort ansässigen starken Unternehmen. Anders als bei vielen anderen Kommunen hielt sich der Einbruch der Gewerbesteuer tatsächlich in Grenzen. Die kluge Politik auch meiner Vorgänger in Bezug auf Wirtschaftsansiedlungen zahlt sich hier nachhaltig aus.

Im Ergebnis steht ein Haushalt, der die strategischen Ziele, so wie es im Leitbild oder dem

Stadtentwicklungskonzept formuliert und beschlossen haben, stringent weiterverfolgt. Das betrifft die Entwicklung der Schulen ebenso wie das Kulturhaus in Beucha, Erschließungsmaßnahmen im Gewerbegebiet oder Investitionen für die Feuerwehr, um nur einige zu nennen. Und es bleiben Spielräume für freiwillige Leistungen: die Kultur- und Sportförderung gehört genauso dazu wie die Jugend- und Sozialarbeit.

Leider wird trotz dieses positiven Ergebnisses bei weitem nicht alles möglich sein. Der größte Wermutstropfen betrifft dabei den kommunalen Straßenbau. Dass der Freistaat hier einen Fördermittelstopp erklärte, kommt einer Katastrophe gleich, denn ohne Fördermittel vom Freistaat sind solche Vorhaben für eine Kommune nicht stemmbar.

Aber trotz dieser enttäuschenden Nachricht aus Dresden bleibt für die Verwaltung der Aufgabenzettel lang und die Herausforderungen groß. Mit dem nun genehmigten Doppelhaushalt 2021/22 sind aber die Grundlagen gelegt, unsere Stadt mit ihren Ortsteilen weiter gut und nachhaltig entwickeln zu können.

Ihr Arno Jesse, Bürgermeister

Inhaltsverzeichnis

3 Fragen an... Markus Bergforth
 LebensArt rund um Schloss Brandis **3**

4 Vorhaben für die Jahre
 2021 und 2022 (Teil 1)

Förderung für Straßensanierung fällt weg
 Jedes Jahr tausende Euro für Vereine **6**

8 Amtliche & Nichtamtliche Bekanntmachungen
 der Stadt Brandis

Zuckertütenfest in der Kita „Purzelbaum“
 Gaumenfreunden aus dem Porphyrland **7**

14 Leichtathletik Landesmeisterschaften
 Brandiser Kegler starten

Aktuelles von der Feuerwehr Brandis
 Polenzer Verein feiert den 10. Geburtstag **16**

Stadterverein Brandis e.V.
 Kauf in deiner Stadt **17**

Impressum

Brandiser Stadtjournal Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz

Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna
 Tel.: 03433 207329 • Fax: 207331 • info@druckhaus-bornade
 www.druckhaus-bornade



Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadt Brandis obliegen der Verantwortung des Bürgermeisters.)

Verantwortlich für den Amtlichen & Nichtamtlichen Teil:
 Stadt Brandis, vertreten durch den Bürgermeister Arno Jesse

Verantwortlich für das Brandiser Stadtjournal und Anzeigen:
 SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA, Inh. Bernd Schneider

Fotos: Stadt Brandis, djd, akz-o, spp-o, beautypress.de, Fotolia, adobestock, pixabay, bzw. die entsprechenden Autoren u. Auftraggeber

Auflage: 6.000 Exemplare kostenlos in die Haushalte und Firmen der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz, zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Brandis oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Laufende Ausgaben-Nummer: 92 (08/2021), Erscheinungstermin 16.08.2021 / Redaktionsschluss 28.07.2021

Die Ausgabe 09 / 2021 erscheint am 20.09.2021 (Redaktionsschluss 27.08.2021).

3 Fragen an...

Markus Bergforth



Was fasziniert Sie an der Arbeit mit Zahlen?

Zahlen begleiten uns alle irgendwie das ganze Leben lang. Ob nun in Form von Belegen oder Rechnungen, Geld oder auch das eigene Lebensalter. Zahlen stehen damit immer im Kontext. Und genau dann beginnen für mich Zahlen zu leben und können sogar Geschichten erzählen. Die Bezahlung der Rechnung für das Höhenfeuerwerk im Stadtpark ist eben nicht nur eine Überweisung, sondern damit verbindet sich viel Freude, Staunen, Feiern und ein Höhepunkt der 900-Jahre-Feierlichkeit.

Was sind die ersten Themen, die Sie als erstes angehen wollen?

Erstmal möchte ich mein Team und

die speziellen Abläufe im Fachbereich Finanzen kennenlernen. Dann weiß ich aus meiner bisherigen Stadtratstätigkeit, dass die Jahresabschlüsse 2015 bis 2017 noch aufzustellen sind, genauso wie der Jahresmittebericht 2021. Im Bereich der Digitalisierung im Fachbereich gibt es bereits ein laufendes Projekt, das jetzt von mir zu Ende geführt wird. Mit dem Projektabschluss soll dann der Workflow im Belegwesen deutlich schneller und vor allem beleglos erfolgen. Die so gesparte Zeit werden wir in die Erledigung fachlicher Aufgaben stecken können.

Worin sehen Sie die Stärken unserer Stadt?

Wieviel Platz habe ich eigentlich für meine Antwort? Die Stadt Brandis hat unheimlich viele Stärken. Als Kommune im Speckgürtel von Leipzig profitieren wir vom Wachstum der Stadt Leipzig. Wir haben klare strategische Ziele, ausgerichtet an dem Leitbild der Stadt Brandis. Sei es Brandis als Schulstandort mit dem Schulcampus. Die übervollen Klassenzimmer beweisen, dass unser Bildungsangebot genau richtig ist und ich hoffe sehr, dass ich die notwendigen Erweiterungsbauten bald in die Bilanzen der Stadt Brandis aufnehmen

kann. Dazu eine moderne Kita mit ausreichendem Betreuungsangebot. Mit dem Gewerbepark Polenz stehen Flächen für die Ansiedlung oder Erweiterung von Unternehmen zur Verfügung. Der Breitbandausbau mit dem Glasfasernetz ist unabdingbar in der heutigen Zeit. Das vielfältige ehrenamtliche Engagement der Bürgerinnen und Bürger wird wertgeschätzt, sei es die jährliche Ehrung oder die Sport- und Kulturförderung. Die Bürgerinnen und Bürger können sich vielfältig einbringen: Bürgerfonds für Projekte aus der Bürgerschaft, Mit-Mach-Stadt, Beteiligungsportal zum Haushalt der Stadt Brandis. Der Stadtverkehr und die Anbindung an das S-Bahnnetz bringen für die Bürgerinnen und Bürger Mobilität. Der Verbund im Partheland stärkt auch unsere Stadt. Das Projekt Smart Cities hilft uns die Digitalisierung für die Menschen vor Ort zu gestalten. Steinbrüche, Natur, Krause-Duo, bald ein sanierter Ratskeller... Und dazu ein Doppelhaushalt 2021/2022 mit vielen Projekten und Spielraum für freiwillige Aufgaben und das gepaart mit einer soliden Finanzlage.

Als neuer Kämmerer der Stadt Brandis hat Markus Bergforth seinen Dienst Anfang August angetreten.

LebensArt rund um Schloss Brandis

Ein Shopping-Erlebnis der besonderen Art kann man dieses Jahr wieder bei der LebensArt genießen. Die findet vom 10. bis 12. September auf dem Areal rund um das denkmalgeschützte Schloss Brandis statt. Aktuell laufen die Vorbereitungen für die LebensArt beim Lübecker Veranstalter Das Agenturhaus GmbH auf Hochtouren, wie die Organisatoren vermelden. „Einen wunderschönen und entspannten Tag im Freien“, verspricht Kevin Holstein, der als Projektleiter die LebensArt vor den Toren Leipzigs federführend leitet. Dabei setzt er auf das spannungsreiche Zusammenspiel der historischen Kulisse von Schloss Brandis und der besonderen Atmosphäre in dem verwunschenen Park, der unwillkürlich an Dornröschen erinnert. „Das umfangreiche Shoppingangebot rund um Garten, Wohnen und Lifestyle lässt sich in dem üppig bewachsenen Schlosspark besonders gut darstellen. Prachtvolle Pflanzen und neues Mobiliar integrieren sich aufs Feinste und zeigen, wie schön auch der Außenbe-

reich zu Hause gestaltet werden kann“, findet der Projektleiter. Kulinarische Leckereien und ein großes Angebot in Sachen Mode und Schmuck ergänzen das Portfolio der LebensArt.

Geöffnet ist täglich von 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt für Erwachsene beträgt 8 Euro. Freien Eintritt genießen Kinder bis einschließlich 15 Jahre in Begleitung Erwachsener. Online-Tickets, die im Vorverkauf erhältlich sind, werden von den Veranstaltern empfohlen. Der Kartenverkauf beginnt bereits in Kürze und ist unter www.lebensartmesse.de/LebensArt-Messe-Brandis.html zu finden. Natürlich sind auch Tickets an der Kasse vor Ort erhältlich.

Weitere Informationen zur LebensArt in Brandis können ebenfalls über die Webseite abgerufen werden. Die Besucher werden gebeten, sich in der Tagespresse oder über die Webseite der LebensArt über die aktuellen Corona-Regeln des Landes Sachsen zum Zeitpunkt der Veranstaltung zu informieren.

Freikarten für Freitag

Für den Eröffnungstag, Freitag, den 10. September, gibt es 1.000 Freikarten. Interessierte können sich ihre Tickets ab 2. September zu untenstehenden Zeiten kostenlos im Rathaus, 1. OG, Zimmer 2.4 abholen – solange der Vorrat reicht.

Sprechzeiten Rathaus Brandis:

| | |
|-----|--|
| Di. | 09.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 18.30 Uhr |
| Do. | 09.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr |
| Fr. | 09.00 – 11.30 Uhr |



Vom 10. bis 12. September gastiert die Messe LebensArt wieder am Schloss Brandis.

DOPPELHAUSHALT 2021/22

Die wichtigsten Investitions-Vorhaben – Teil 1

Mit Beschluss des Doppelhaushaltes für die Jahre 2021/22 können die darin geplanten Investitionen nun fortgeführt bzw. in die Wege geleitet werden. „Trotz der angespannten Situation durch die Pandemie, haben wir einen genehmigungsfähigen Haushalt aufgestellt“, sagt Bürgermeister Arno Jesse. Das sei in der heutigen Zeit nicht selbstverständlich. Sogar der Bürgerfonds kann wieder neu aufgelegt werden. Umso besser ist dies auch für bereits geplante und begonnene Projekte. Folgend eine Auswahl der wichtigsten Investitionsvorhaben.



Erweiterung Grundschule Brandis

Die Schulen innerhalb des Campus' spielen bei der Budgetplanung jeden Haushalts der Stadt eine immense Rolle. Der Schulstandort wird angenommen, immer mehr Schüler wollen hier von der Grundschule über die Oberschule bis hin zum Gymnasium lernen. Das bedeutet aber auch ein logistisches Problem. Wachsende Schülerzahlen bedeuten, dass mehr Klassenräume benötigt werden. Bisher war das Manko vor allem an den beiden weiterführenden Schulen zu erkennen. Jetzt platzt aber seit ein paar Schuljahren auch die Brandiser Grundschule aus allen Nähten. Zudem teilen sich Schule und Hort derzeit Räume. Die Schülerzahlen bleiben auf einem konstant hohen Niveau und es besteht ein Bedarf an Bewegungs-, Hort- und vorzugsweise auch zusätzlichen Speiserräumen. Für einen Erweiterungsbau hat die Stadt Brandis das Nachbargrundstück angekauft. Hier kann ein multifunktionaler Ergänzungsbau entstehen, der sowohl als separater Speiseraum für die Grundschüler als auch für Bewegungs- und Horträume nutzbar sein soll. Von den nötigen 750.000 Euro sollen 75 Prozent Fördermittel zum Einsatz kommen, die ursprünglich für die Sanierung des Sportplatzes Jahnhöhe beantragt worden waren. „Weil dieses Vorhaben nach Lage der Dinge deutlich teurer werden wird, haben wir es erst einmal zurückgestellt. Umso zuversichtlicher sind wir, den Grundschul-Ergänzungsbau bereits für das Schuljahr

2022/23 fertigstellen zu können“, so Bürgermeister Arno Jesse. „Ich bin froh, dass wir die Erweiterung der Grundschule noch in diesem Jahr anschieben konnten.“

Oberschule und Mensa

Die Oberschule Brandis wie auch der Speiseraum des Schulcampus stoßen schon seit Längerem an ihre Grenzen. Ein Grundsatzbeschluss des Stadtrates von 2019 beauftragte die Verwaltung zur Planung einer Erweiterung der Oberschule samt neuem Speiseraum. Der Förderantrag zur Erweiterung wird aktuell vom Freistaat bearbeitet.

Unabhängig von der Bewilligung einer Fachförderung soll die Weiterführung der Planung nun über Städtebaumittel vorangetrieben werden, so dass eine bauliche Umsetzung ab 2023 avisiert werden kann. Dafür sollen insgesamt 200.000 Euro investiert werden. Das Gesamtvolumen der Investition für den Bau liegt bei circa 6,5 Mio. Euro.

Gymnasium

Um die Planung eines Erweiterungsbaus geht es auch bei einer Investition von 100.000 Euro am Gymnasium. Nach aktueller Schulnetzplanung kann das Gymnasium Brandis schon jetzt den Bedarf an Klassenräumen nicht decken. Nach dem Umzug der Stadtbibliothek und den umfassend sanierten Ratskeller soll ein Ersatzneubau für das Haus 3 des Gymnasium Brandis geplant werden.

Um eine Fertigstellung in 2024 abzusichern, wurden erste Planungen im aktuellen Haushalt eingestellt. Zielstellung ist die Schaffung eines attraktiven Schulgebäudes mit ausreichend Klassenräumen, welches direkt mit Haus 2 verbunden ist. Das Gesamtvolumen der Investition liegt bei circa 2,6 Mio. Euro.

Schulen allgemein

Die Ausstattung der kommunalen Schulen oder Kindertageseinrichtungen haben in jeder Haushaltsplanung zur Stärkung des Standortvorteiles eine hohe Priorität.

In Folge der geplanten Schulerweiterungen, der Bewirtschaftung der DigitalPakt-Fördermittel und der Umsetzung eines Netzwerkverbundes hin zum DigitalCampus werden an allen Schulstandorten der Ausbau der IT-Infrastruktur vorangetrieben sowie Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände angeschafft.

Dafür sind in den nächsten beiden Haushaltsjahren mehr als eine Million Euro geplant, die durch die Umsetzung einer Fachförderung untermuert wird.



Zweiter Rettungsweg Mehrzweckhalle

Die Mehrzweckhalle in Brandis verfügt über Räumlichkeiten im 1. OG, die zurzeit für die Schulen genutzt werden. Um diese Nutzung abzusichern, ist der Bau eines zweiten Rettungsweges zwingend notwendig. Der soll an der Ostseite des Gebäudes entstehen und wird im Haushalt mit 35.000 Euro veranschlagt.



Rathausgasse 1

Im Zuge der Fertigstellung des umfassend sanierten Ratskellers werden aktuell die Nutzungsmöglichkeiten für das Gebäude in der Rathausgasse 1 geprüft. Neben Gemeinbedarfsräumen im Obergeschoss (Galerie, Vereinsräume, Heimatmuseum) bietet sich insbesondere eine Erweiterung der Stadtbibliothek an. Neben Kauf und Planung könnten der Baubeginn bereits 2022 erfolgen und 2023 abgeschlossen werden. Wichtig ist hier die Integration der laufenden Sanierungsarbeiten mit dem Ratskeller. Das Gesamtvolumen der Investition liegt bei ca. 750.000 Euro, im städtischen Haushalt sind 400.000 Euro vorgesehen, wobei eine Städtebauförderung angestrebt wird.

Teil 2 folgt in der nächsten Ausgabe. 🍷

KOOPERATION GEHT IN DIE NÄCHSTE RUNDE

Die interkommunale Zusammenarbeit der Städte und Gemeinden Borsdorf, Brandis, Großpösna, Naunhof mit Belgershain und Parthenstein sowie Machern hat sich Ende 2018 unter dem Namen „Partheland“ zusammengefunden. Wesentliches Ziel der Zusammenarbeit ist es, kommunale Entwicklung über die Grenzen der eigenen Gemeinde oder Stadt hinaus als regionale Aufgabe zu meistern und diese gemeinschaftlich anzugehen. In diesem Zusammenhang werden nun weitere Maßnahmen zur interkommunalen Kooperation umgesetzt.

PartheCloud vernetzt das Partheland

Als Modellkommune Open Government entwickelt die Stadt Brandis seit 2017 kontinuierlich neue Ideen, um alle Bevölkerungsgruppen an der Entwicklung ihrer Gemeinde zu beteiligen. Doch was ist eigentlich „Open Government“?

Aufgrund der Corona-Pandemie waren zahlreiche persönliche Zusammenkünfte wie gemeinsame Vereinssitzungen oder kulturelle Veranstaltungen plötzlich nicht mehr möglich. Daher galt es nun, neue digitale Formate zum Austausch zu entwickeln. Im neuesten Projekt, der „PartheCloud“, wird jetzt im Rahmen des „Regionalen Open Government Labors“ eine Kommunikations- und Austauschplattform geschaffen. Diese soll mit Projektabschluss allen Bürgerinnen und Bürgern, Vereinen, Bildungseinrichtungen und Interessierten zur Verfügung stehen und ihnen eine kostenfreie, sichere und datenschutzkonforme Cloud Lösung bieten.



Die Bürgermeisterinnen von Naunhof, Anna-Luise Conrad und Großpösna, Dr. Gabriela Lantzsch, der Macherener Bürgermeister Karsten Frosch, Birgit Kaden, Bürgermeisterin von Borsdorf und der Brandiser Bürgermeister Arno Jesse (v.l.) drückten den obligatorischen Buzzer zum Start der PartheCloud.

Das Ziel ist es, den unterschiedlichen Nutzergruppen der Region digitale Räume zu eröffnen, die an ihre jeweiligen Bedürfnisse angepasst sind. Funktionen wie Videochats, Dateiaustausch, Terminplanungen und Umfragen bilden hierbei bereits jetzt die Grundfunktionen und werden im weiteren Projektverlauf durch zusätzliche Funktionen erweitert. Am 9. Juli 2021 war es soweit: Die Parthe Cloud ging offiziell an

den Start! Unter <https://parthe.cloud/> können die Bürgerinnen und Bürger ihre eigenen digitalen Räume anlegen und beispielsweise digital ihr Vereinstreffen abhalten. Mit dabei sind bereits verschiedene Bildungseinrichtungen und Einrichtungen der Jugend- und Sozialhilfe. „Es ist für einzelne Kommunen finanziell nicht abbildbar – wir stemmen das gemeinsam im Partheland-Verbund als Modellprojekt“, zeigt sich Arno Jesse, Bürgermeister der Stadt Brandis erfreut. Weiter: „Wir sind bereits seit ein paar Jahren Vorreiter in Sachen offenem Verwaltungshandeln, aber Corona hat die Entwicklung solcher digitalen Angebote enorm vorangetrieben.“

Wandbild nimmt Gestalt an

Gemeinsam mit Doreen Borneleit vom Freizeittreff „Mauerwerk“ in Brandis hat Kunstpädagogin Marlen Dietrich vom Schulclub am Brandiser Gymnasium um Unterstützung von Brandiser Schülern als Ferienprojekt gebeten. Zunächst wurde die Skizze per Beamer auf die weiße Wand „geworfen“, um die Umrisse der Bilder vorsichtig mit Bleistift an die Wand zu zeichnen. Gemeinsam wurden dann Springmäuse, Krabbelkäfer, Hopfenhasen, Tausendfüßler, Turboschnecken und Schlauchfüchse mit Acrylfarbe im Foyer der Einrichtung verewigt. Denn das sind die Tiere der jeweiligen Gruppennamen, die sich gemeinsam tummeln. Das Bild wird mit einer Größe von ca. 10,50 m x 3,80 m ein absoluter Blickfang und für die Kinder wird es vieles zu entdecken geben - siehe Titelfoto. Gegenüber wurde bereits das „Wasser“-Bild fertiggestellt. Es zeigt die Gruppen-Tiere



Über den Gummistiefeln tummeln sich die Gruppen-Tiere bei Regenwetter.

unter anderem bei Regenwetter. Denn darunter befinden sich die neuen Regale für die Gummistiefel der Purzelbaum-Kinder. Passend dazu sollte das Wandbild mit Wasser zu tun haben. Die Ideen für die Bilder und Motive kommen von einer Mutti, die bereits

die Tiere für die Raumschilder entworfen und gefertigt hatte. Nun finden sie sich an verschiedenen Stellen der Einrichtung wieder und lassen die Kinder immer neue, bunte Details entdecken. An dieser Stelle vielen Dank für das tolle Engagement.

FÖRDERUNG FÜR STRASSENSANIERUNG FÄLLT WEG

Straßen wie der Dahlienweg in Brandis oder Nebenstraßen in Waldsteinberg werden wohl in den nächsten Jahren nicht grundhaft erneuert werden können. Denn der Freistaat Sachsen hat einen Antragsstopp für dafür notwendige Fördermittel verhängt. „Und allein mit Mitteln aus unserem Haushalt können wir derartige Maßnahmen niemals stemmen“, erklärt Bürgermeister Arno Jesse.

Allein für die Straßenunterhaltungsmaßnahmen der Oberflächen werden jährlich ca. 100.000 Euro ausgegeben. Die Straßenunterhaltungsmaßnahmen erfolgen als Oberflächensanierungen (Deckschicht), wobei insbesondere in Waldsteinberg anliegende Gräben, Durchlässe, Entwässerungsanlagen oder Böschungen berücksichtigt werden müssen.

Seitens des Freistaates werde derzeit außerdem geprüft, die meisten Straßen innerhalb von Ortschaften gar nicht mehr zu fördern. Jesse: „Das würde bedeuten, dass grundhafte Straßensanierungen unmöglich realisierbar werden oder riesige Einschnitte bei anderen Vorhaben zur Folge hätten.“ Schließlich könne man das Geld nur einmal ausgegeben werden. Das geht insbesondere zu Lasten des Ländlichen Raums und wirft die Frage auf, wie wichtig der Landes-


politik gleichwertige Lebensverhältnisse in Stadt und Land sind. Für die Stadt Brandis ist es also nicht mehr möglich, Fördermittel für die sanierungsbedürftigen Straßen zu beantragen.

Aber auch die Kommunen, die dies bereits vor Jahren getan hatten, müssen zurückstecken. Denn die Förderquote sinkt laut dem aktuellen Plan der Landesregierung teilweise drastisch. So sinkt die Förderquote für Brücken von 90 auf 50 Prozent, bei innerörtlichen Straßen können die Sätze von 70 Prozent auf null fallen. Aktuell werden neue Höchstsätze verhandelt, die weit unter den Erwartungen der Kommunen liegen könnten.

Bert Wendsche, Präsident des Sächsischen Städte- und Gemeindetages (SSG) und Oberbürgermeister von Radebeul, fasst den Sachstand und die Enttäuschung der Landesvorstandsmitglieder des SSG wie folgt zusammen: „Seit Jahren schiebt der Freistaat eine immer größer werdende Bugwelle an unbewilligten Förderanträgen vor sich her. Die kommunalen Straßen und Brücken werden seit Jahren auf Verschleiß gefahren, weil die Kommunen mit der Sanierung allein überfordert sind. Die Kommunen haben sich auf die Zusage der Staatsregierung verlassen, dass die noch

nicht bearbeiteten Förderanträge bewilligt werden. Dass dabei jetzt die Fördersätze teils drastisch abgesenkt und viele Anträge sogar ganz abgelehnt werden, stellt für meine Amtskolleginnen und Amtskollegen eine große Enttäuschung dar. Die gut gemeinte Förderrichtlinie aus 2016 ist an der Realität gescheitert.“

Hintergrund

Die Richtlinie zur Förderung kommunaler Straßen- und Brückenbauvorhaben (RL KStB) wurde ab 2016 neugefasst und sieht für den Großteil der kommunalen Maßnahmen je nach Verkehrsbedeutung Höchstfördersätze von 70 bis 100 Prozent vor. Das nunmehr zwischen der Staatsregierung und den Koalitionsfraktionen abgestimmte Konzept beinhaltet für die bis zum 31. Oktober 2019 eingereichten Förderanträge („Altanträge“) überwiegend drastische Absenkungen der Fördersätze und sieht in bestimmten Fällen sogar eine Ablehnung der Förderfähigkeit der Anträge vor. So soll der Höchstfördersatz für verkehrswichtige Innerortsstraßen sowie für Brücken von 90 auf 50 Prozent abgesenkt werden. Sonstige Innerortsstraßen, die bisher mit 70 Prozent gefördert wurden, sollen gar nicht mehr gefördert werden. 

Jedes Jahr tausende Euro für Vereine

Knapp 10.000 Euro an Kulturförderung wurden in der Sitzung des Kultur- und Sozialausschusses am Dienstag, 20. Juli beschlossen. Neben pauschalen Zuschüssen für Chöre, Heimat- und Musikverein gab es auch Anträge auf die Förderung von speziellen Veranstaltungen.

Dank der sehr niedrigen Inzidenz plant beispielsweise der Kulturhausverein Beucha sein Wandelkonzert für September. Dafür bewilligte der Ausschuss 2.500 Euro. Um die Kulturradtour des Vereins im Oktober zu unterstützen wurden die beantragten 282,50 Euro beschlossen. Für die Musikalischen Hoffeste vom Verein Polenzer Einigkeit gab es 650 Euro Förderung.

Die Konzertreihe in der Beuchaer Bergkirche und der Brandiser Stadtkirche werden mit jeweils 1.000 Euro unterstützt, die Kulturfilmabende des Kulturhausvereins mit 820 Euro.

„Es ist eine freiwillige Aufgabe, die uns die Vielfalt in der Stadt seit mehreren Jahren erhält“, betont Bürgermeister Arno

Jesse. Denn die verschiedenen Vereine und Veranstaltungen machen Brandis bunter und lebenswerter. Dank eines soliden, ausgeglichenen Doppelhaushaltes wird das auch in den nächsten Jahren so bleiben.


Grundlage für die Förderung der eingereichten Anträge ist die Kulturförderrichtlinie der Stadt Brandis aus dem Jahr 2014. Danach sollen Aktivitäten unterstützt werden, die das Leben der Stadt Brandis bereichern und dazu geeignet sind, die Kommune für Einwohner noch attraktiver und lebendiger werden zu lassen. Dafür lässt die Sächsische Gemeindeordnung in §2 Abs. 1 Raum.Neben der Förderung der Kultur für Vereine sorgt die Sportförderrichtlinie (2013) dafür, dass auch Sportvereine ein Zuschuss für verschiedene Aktivitäten oder Investitionen zu Gute kommt. Denn der organisierte Vereinssport leistet einen unverzichtbaren Beitrag für Brandis, er erhöht die Lebensqualität und damit die Bindung von Einwohnern und Unternehmen zur Stadt. Folgende Bereiche werden gefördert:

Kulturförderung

- Pauschale Förderung nach Kulturförderrichtlinie
- Projektförderung nach Kulturförderrichtlinie
- Veranstaltungen nach Kulturförderrichtlinie

Sportförderung

- Benutzung von nicht städtischen Sportstätten
- Bewirtschaftungskosten Vereinssportstätten
- Förderung der sportlichen Aktivitäten der Vereine (Übungsleiter und Kinder)
- Sanierung Instandsetzung nach Sportförderrichtlinie
- Mehrung Anlagevermögen nach Sportförderrichtlinie

Die nötigen Anträge sind auf der Homepage der Stadt Brandis unter Bürgerservice/ Formularenservice zu finden. Bei Fragen wenden sich Interessierte an Herrn Fleck, Tel.: 034292 655-19. 

ZUCKERTÜTENFEST IN DER KITA „PURZELBAUM“

Am 15. Juli war es endlich soweit: Die Schulanfänger aus der Schlaufuchsgruppe konnten nun endlich ihr Zuckertütenfest feiern. Die Vorbereitungen zu diesem Fest liefen schon mehrere Wochen und die Aufregung war unter den Kindern immer mehr zu spüren. Gemeinsam mit Eltern, Kindern und Kollegen wurde das Zuckertütenfest sehr gut vorbereitet. Es wurde geschmückt, Programm einstudiert, Essen und Trinken für das leibliche Wohl organisiert. Wetterbedingt musste dann das Fest in der Kindertagesstätte stattfinden, aber auch das konnte uns die gute Laune nicht verderben.

Um 17 Uhr trafen sich alle Schulanfänger mit ihren Eltern in der Kita. Nach dem feierlichen Einlaufen in das Forum, führten die Kinder den Eltern ein kleines Programm vor und zeigten alles, was sie bisher gelernt hatten. Alle waren begeistert und die Kinder waren froh, es geschafft zu haben. Denn jetzt gab es die Zuckertüten und die Portfolios von den Erzieherinnen Mandy Kögler und Kerstin Zeuner der Schlaufuchsgruppe überreicht. Danach gab es lecker Essen von der Fleischerei Höhl aus Brandis. Vielen Dank für Ihre Unterstützung! Aber auch die von den Kindern selbstgebackenen Zuckertüten-Plätzchen wurden gerne verzehrt. Als alle satt und zufrieden waren, gab es für die Großen noch eine Überraschung. Zum Zuckertütenfest begeisterte nun ein Seifenblasenkünstler mit seiner Seifenblasenshow die Kinder und



Ein Seifenblasenkünstler begeisterte die Kinder bei ihrer Schulanfänger-Party im Purzelbaum.

Eltern. Dabei konnten sich die Kinder ausprobieren und der Höhepunkt im Turnraum war, dass die Kinder sich in große Seifenblasen zauberten. Zum Abschluss gab es noch ein leckeres Smarties-Eis für jeden Schulanfänger. Wir bedanken uns an dieser Stelle bei den Eltern unserer Schulanfänger für die gute Zusammenarbeit der letzten Jahre und wünschen den Familien alles Gute für den neuen Lebensabschnitt. Nun heißt es Abschied nehmen von der schönen Kindergartenzeit. Wir wünschen allen Schulanfängern einen tollen Schulanfang und einen wunderschönen ersten Schultag.

Jessica Beilschmidt und Susann Lehmann,
Erzieherinnen der Kita „Purzelbaum“



Zu ihrem 40-jährigen Dienstjubiläum bekam Erzieherin Kerstin Zeuner am 2. August Besuch im Purzelbaum.

Bürgermeister Arno Jesse gratulierte ihr zu diesem Ereignis und wünschte ihr für die verbleibenden Dienstjahre alles erdenklich Gute.

Hämmern, bohren, sägen – Handwerk hält Einzug im Knirpsentreff

Eine richtige Werkstatt im Kindergarten war die Idee, mit welcher beim Frühlingfest 2019 eine beachtliche Summe dank aller Eltern, Großeltern und Besucher gesammelt werden konnte.

Nach einer langen Corona-Zeit, die strikt getrennte Kindergruppen forderte, konnte in diesem Jahr endlich die lang ersehnte Holzwerkstatt im Bauwagen ihre Pforte öffnen. Gelegen im hinteren Gartenbereich der Kita Knirpsentreff können nun an zwei kindgerechten Werkbänken je zwei „Holzwürmer“ ihr handwerkliches Geschick und ihre Kreativität austesten. Doch zuvor bedarf es einer Unterweisung sowie einer fachlichen und praktischen Prüfung, um den „Werkstatt-Pass“ zu erlangen. Wer unter Aufsicht selbstständig arbeiten möchte, braucht die nötigen Fähigkeiten: Auge-Hand-Koordination, Konzentration sowie Regelverständnis im Umgang mit Werkzeug und wie ich mich in einer Werkstatt verhalte. Schnell lassen sich Fortschritte im Handeln erkennen; es wird gebohrt, gehämmert, geschraubt, gesägt, gefeilt, geklebt und getackert. Dabei unterstützen „alte Hasen“ die Neuankömmlinge mit Rat und Tat. Inzwischen lassen sich auch ErzieherInnen von erfahrenen Bastlern einweisen. Miteinander und voneinander lernen, Wissen teilen, als wichtige Erfahrung für das weitere Leben. Das selbstständige Tun verschafft den Kindern ein gutes Selbstwertgefühl. Und so manch ein „Floh“ wird in der Werkstatt zum ausdauernden und konzentrierten Handwerker. Wenn dabei noch Dinge entstehen, die stolz mit nach Hause genommen werden können, dann war es ein toller Tag.

Daniela Mund, Knirpsentreff Beucha, Volkssolidarität RV Wurzen e.V.

Gaumenfreuden aus dem Porphyrland gesucht

Auf dem Weg zur Genussregion untersuchen derzeit „Genuss-Detektive“ das Porphyrland, um seine Botschafter für regionale Gaumengenüsse zu entdecken. Die Idee kommt vom Geopark Porphyrland. Steinreich in Sachsen e.V., der im Rahmen des Projektes „Geopark und Genuss“ die Verbindung zwischen der einzigartigen geologischen Geschichte mit typischen landwirtschaftlichen Produkten, verarbeiteten Lebensmitteln bis hin zu Angeboten in Gastwirtschaften ermittelt. Aufgerufen sind nun aktive Landwirte, Erzeuger und Produzenten sowie Handwerker und Gastwirte aus der Porphyrland-Region, sich mit ihren typischen Produkten, Erzeugnissen und Angeboten beim Projektteam zu melden. Gefragt sind gerade diejenigen, die künftig oder schon heute für kulinarischen Genuss in der Region sorgen. Das Team der

LE-Regio UG ist mit der Begleitung dieses Projektes betraut. Bis Ende August werden Vorschläge per E-Mail von Frau Weiß unter weiss@le-regio.de entgegengenommen. Das Projektteam wählt daraufhin Anbieter und Produkte aus, die am besten dafür geeignet sind, das Porphyrland gegenüber Einheimischen und Gästen ins rechte Licht zu rücken. Die Produktentwicklung „Geopark & Genuss“ wird im Rahmen der LEADER-Entwicklungsstrategie für den ländlichen Raum von der Europäischen Union und vom Freistaat Sachsen gefördert. Das Vorhaben ist ein Kooperationsprojekt der vier Leader-Regionen auf dem Gebiet des Geoparks Porphyrland. Steinreich in Sachsen: Leipziger Muldenland, Sachsenkreuz, Land des roten Porphyrs und Sächsisches Zweistromland/Ostelbien.

Wir sind für Sie da

STADTVERWALTUNG BRANDIS

Markt 1 – 3, 04821 Brandis, Tel.: 034292 655–0,
Fax: 034292 655–28, www.stadt-brandis.de



IHRE BEHÖRDENNUMMER

Sprechzeiten der Stadtverwaltung

Mo. u. Mi. nur nach Terminvereinbarung

Di. 09.00 – 11.30 / 13.00 – 19.30 Uhr

Do. 09.00 – 11.30 / 13.00 – 16.00 Uhr

Fr. 09.00 – 11.30 Uhr

Sa. 09.00 – 12.00 Uhr

Bürgermeister 655–11
Sekretariat Bürgermeister 655–12
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit 655–16

Fachbereich Hauptverwaltung

Zentrale Steuerung/Personal 655–22
Schulen / Kita / Jugend 655–19 u. –29
Sozialverwaltung / Wohngeld 655–29
Kultur 655–19
Einwohnermeldewesen 655–44
Standesamt / Friedhof 655–48
Standesamt / Gewerbeangeleg. 655–43
Standesamt–Fax 655–68

Fachbereich Bau und Ordnung

Allg. Bauverwaltung / Stadtplanung 655–52
Gebäudemanagement 655–25
Infrastrukturmanagement 655–57
Umwelt, Naturschutz, Gewässer 655–58
Liegenschaftsmanagement 655–56
Sportstätten 655–24
Feuerwehrwesen 655–51
Ordnungsamt / Fundbüro 655–54 u. –53

Fachbereich Finanzen

Steuern / Abgaben / Gebühren 655–33
Stadtkasse 655–36 u. –37

Baubetriebshof 73192

Friedensrichterin

Isabell Engisch, Tel.: 034292 655–18,
E-Mail: friedensrichter@stadt-brandis.de
Sprechzeiten finden derzeit nicht statt.

Gleichstellungsbeauftragte

Franziska Nagel–Zahn
E-Mail: gleichstellung@stadt-brandis.de

Seniorenbeauftragter

Joachim Kühnel, Tel.: 034292 43477,
Mail: seniorenbeauftragter@stadt-brandis.de

Bürgermeistertreff Café Communale

Dieser findet derzeit nicht statt.

Öffnungszeiten der Stadtbibliothek

Die aktuellen Öffnungszeiten stehen auf der
Homepage www.stadt-brandis.de.
Telefon: 034292 79698

Beschlussfassungen

Der Stadtrat der Stadt Brandis fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 27.07.2021 folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. 1056–07/07/2021

Zwischen dem Stadtrat der Stadt Brandis und dem Bürgermeister wird das Einvernehmen zur Besetzung der ausgeschriebenen Stelle des/der Fachbereichsleiter/in für das Finanzwesen (Fachbedienstete/r für das Finanzwesen) mit Herrn Markus Bergforth hergestellt. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Einstellung zum nächstmöglichen Zeitpunkt vorzunehmen.
Ja–Stimmen: 7, Nein–Stimmen: 5, Enthaltungen: 1

Beschluss Nr. 1057–07/07/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme nachfolgender Spenden:
1. Geldspende über 300,- € von der DSK Deutsche Stadt- und Grundstücksentwicklungsgesellschaft mbH für das Festwochenende 900 Jahrfeier Brandis
2. Geldspende über 500,- € von der Volks- u. Raiffeisenbank Muldentale e.G. für das Festwochenende 900 Jahrfeier Brandis
3. Sachspende über 591,73 € von Michael Kautz Haus & Garten für den Aufbau von 2 Insektenhotels am Albrechtshainer See und im Stadtpark Brandis
Ja–Stimmen: 14

Beschluss Nr. 1058–07/07/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme folgender Spende: Geldspende über 2.000 € von der Hörmann KG Brandis für das Festwochenende 900 Jahrfeier Brandis
Ja–Stimmen: 14

Beschluss Nr. 1059–07/07/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme folgender Spende: Geldspende über 5.000 €

von rff Rohr Flansch Fitting Handels GmbH Beucha für das Festwochenende 900 Jahrfeier Brandis
Ja–Stimmen: 14

Beschluss Nr. 1060–07/07/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme folgender Spende: Geldspende über 1.000 € von der Sparkasse Muldentale Grimma für das Festwochenende 900 Jahrfeier Brandis
Ja–Stimmen: 14

Beschluss Nr. 1061–07/07/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme folgender Spende: Geldspende über 1.000 € von der Graupner GmbH Brandis für das Festwochenende 900 Jahrfeier Brandis
Ja–Stimmen: 14

Beschluss Nr. 1062–07/07/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme folgender Spende: Geldspende über 1.000 € von Edeka Dölz Brandis für das Festwochenende 900 Jahrfeier Brandis
Ja–Stimmen: 14

Beschluss Nr. 1063–07/07/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme folgender Spende: Geldspende über 10.000 € von GOFUS e.V. Hagen für den Spielplatz Brandis–Polenz
Ja–Stimmen: 14

Beschluss Nr. 1064–07/07/2021

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe der Arbeiten zur Verfügbung der Kleinpflasterflächen in der Hauptstraße Brandis an die Fa. STEINTEC Pflasterschleiftechnik, Oberndorfer Hütte in 35606 Solms zu einer Auftragssumme von 82.789,01 €, vorbehaltlich der vergaberechtlichen und inhaltlichen Prüfung des Punktes 1.8.
Ja–Stimmen: 10, Nein–Stimmen: 1, Enthaltungen: 3

Der Kultur- und Sozialausschuss fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 20.07.2021 folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. 4003–03/07/2021

Der Kultur- und Sozialausschuss der Stadt Brandis beschließt für das Haushaltsjahr 2021 eine pauschale Förderung nach Punkt 5.1 der Kulturförderrichtlinie gemäß den in Anlage beigefügten Zuwendungsschreiben an die Vereine:

| | | | |
|---|-----------------------------|------------------------|------------|
| 1 | Frauenchor Polenz 2008 e.V. | | 300,00 € |
| 2 | Männerchor Polenz 1878 e.V. | | 300,00 € |
| 3 | Musikverein Brandis e. V. | Chor Zwischentöne | 300,00 € |
| 4 | Musikverein Brandis e. V. | Kinder und Jugendliche | 2.040,00 € |
| 5 | Heimatverein Beucha e. V. | | 500,00 € |

Ja–Stimmen: 5

Beschluss Nr. 4004–03/07/2021

Der Kultur- und Sozialausschuss der Stadt Brandis beschließt für das Haushaltsjahr 2021 eine Förderung nach Punkt 5.2 der Kulturförderrichtlinie gemäß den in Anlage beigefügten Zuwendungsschreiben an die Vereine:

| | | | |
|---|-----------------------------------|-----------------------|------------|
| 1 | Polenzer Verein Einigkeit 4 e. V. | Musikalisches Hoffest | 500,00 € |
| 2 | Polenzer Verein Einigkeit 4 e. V. | Musikalisches Hoffest | 150,00 € |
| 3 | Kulturhaus Beucha e. V. | Wandelkonzert | 2.500,00 € |
| 4 | Kulturhaus Beucha e. V. | 4. Kulturradtour | 282,50 € |

Ja-Stimmen: 5

Beschluss Nr. 4005-03/07/2021

Der Kultur- und Sozialausschuss der Stadt Brandis beschließt für das Haushaltsjahr 2021 eine Förderung nach Punkt 5.5 der Kulturförderrichtlinie gemäß den in Anlage beigefügten Zuwendungsschreiben an die Vereine:

| | | | |
|---|---|----------------------------------|------------|
| 1 | Ev.-Luth. Pfarramt Beucha-Albrechtshain | Konzertreihe Bergkirche | 1.000,00 € |
| 2 | Ev.-Luth. Pfarramt Brandis-Polenz | Konzertreihe Stadtkirche Brandis | 1.000,00 € |
| 3 | Kulturhaus Beucha e. V. | Kulturfilmabende | 820,00 € |

Ja-Stimmen: 5

Beschluss Nr. 4006-03/07/2021

Der Kultur- und Sozialausschuss der Stadt Brandis beschließt die Gewährung eines Kostenzuschusses in Höhe von 5.512,63 € an die Musikarche Brandis e. V. für die anfallenden Darlehenszinsen Januar bis Dezember 2020 für den Neubau der Musikarche Brandis einschließlich der Außenanlagen mit folgenden Auflagen: Die Musikarche stellt mindestens vierteljährlich die Räumlichkeiten kostenlos für städtische Veranstaltungen zur Verfügung und unterstützt die Vorbereitung und Durchführung dieser Veranstaltung durch ehrenamtlich tätige Personen ohne finanziellen Ausgleich.

Ja-Stimmen: 5

Öffentliche Bekanntmachung

Satzung zum Bebauungsplan „Wohnen an der Bergstraße“ - Bebauungsplan nach § 13 b BauGB

Der Stadtrat der Stadt Brandis hat in seiner Sitzung am 30.03.2021 den Bebauungsplan „Wohnen an der Bergstraße“ in der Fassung vom 17.02.2021, bestehend aus der Planzeichnung und dem Text als Satzung beschlossen und die Begründung gebilligt (Beschluss-Nr. 1020-03/03/2021). Der Bebauungsplan wurde gemäß § 13b BauGB aufgestellt. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan mit seiner Begründung bei der Stadtverwaltung Brandis, Fachbereich Bau und Ordnung, Zimmer 2.11 Markt 1-3, 04821 Brandis zu den Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Zusätzlich ist der Bebauungsplan auf der Internetseite der Stadt Brandis wie folgt abrufbar: <https://www.stadt-brandis.de/de/buerger-werden/neu-bauen/flaechennutzungsplan-und-bebauungsplaene>

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

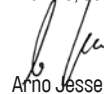

Unbeachtlich werden demnach

- (1) eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- (2) eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächenutzungsplanes
- (3) nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründet, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Sätze 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Demnach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Brandis, den 30.07.2021

 
Arno Jesse, Bürgermeister

Bekanntmachungsanordnung

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 und 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Brandis geltend gemacht worden ist. Mängel der Abwägung sind unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von sieben Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt geltend gemacht worden sind.

Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB). Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach Ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.



Das gilt nicht, wenn:

- 1) die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- 2) Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3) der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- 4) vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist:
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Stadt Brandis unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 und 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Brandis, am 30.07.2021

 
Arno Jesse
Bürgermeister

**Haushaltssatzung
Stadt Brandis für die Haushaltsjahre 2021/2022**

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung, in der jeweils geltenden Fassung, hat der Stadtrat in der Sitzung am 29.06.2021 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

| | Haushaltsjahre | |
|--|-------------------|-------------------|
| | 2021 | 2022 |
| §1 | | |
| Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021/2022, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird: | | |
| im Ergebnishaushalt mit dem | | |
| - Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf | 20.462.700,00 EUR | 19.946.400,00 EUR |
| - Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf | 21.734.600,00 EUR | 21.745.100,00 EUR |
| - Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf | -1.271.900,00 EUR | -1.798.700,00 EUR |
| | | |
| - Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf | 4.676.400,00 EUR | 0,00 EUR |
| - Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf | 4.080.900,00 EUR | 0,00 EUR |
| - Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf | 595.500,00 EUR | 0,00 EUR |
| | | |
| - Gesamtergebnis auf | -676.400,00 EUR | -1.798.700,00 EUR |
| | | |
| - Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf | 0,00 EUR | 0,00 EUR |
| - Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf | 0,00 EUR | 0,00 EUR |
| - Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf | 648.500,00 EUR | 1.243.600,00 EUR |
| - Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf | 0,00 EUR | 0,00 EUR |
| | | |
| - veranschlagtes Gesamtergebnis auf | -27.900,00 EUR | -555.100,00 EUR |
| | | |
| im Finanzhaushalt mit dem | | |
| - Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 19.621.200,00 EUR | 19.105.900,00 EUR |
| - Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 19.618.700,00 EUR | 19.600.600,00 EUR |
| - Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 2.500,00 EUR | -494.700,00 EUR |
| | | |
| - Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 5.341.000,00 EUR | 5.319.500,00 EUR |
| - Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 3.292.100,00 EUR | 8.925.600,00 EUR |
| - Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 2.048.900,00 EUR | -3.606.100,00 EUR |
| | | |
| - Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 2.051.400,00 EUR | -4.100.800,00 EUR |
| | | |
| - Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | 0,00 EUR | 0,00 EUR |
| - Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | 757.300,00 EUR | 772.500,00 EUR |
| - Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | -757.300,00 EUR | -772.500,00 EUR |
| | | |
| - Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf | -27.514,00 EUR | -4.873.300,00 EUR |
| | | |
| festgesetzt. | | |
| §2 | | |
| Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf | 0,00 EUR | 0,00 EUR |
| festgesetzt. | | |
| §3 | | |
| Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird auf | 0,00 EUR | 0,00 EUR |
| festgesetzt. | | |

§4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf festgesetzt.

3.000.000,00 EUR 3.000.000,00 EUR

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

- für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 300,00 v.H. 300,00 v.H.
- für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 405,00 v.H. 405,00 v.H.
- Gewerbesteuer auf 400,00 v.H. 400,00 v.H.

§6

- Ansätze für Aufwendungen und Auszahlungen eines Budgets werden für übertragbar erklärt. Sie bleiben zwei Jahre nach Schluss des Haushaltsjahres verfügbar.
- Bei Erträgen oder Einzahlungen, die aufgrund rechtlicher Verpflichtungen zweckgebunden sind, bleiben die Ermächtigungen zur Leistung der entsprechenden Aufwendungen bis zur Erfüllung des Zwecks und Ermächtigungen zur Leistung der entsprechenden Auszahlungen bis zur Fälligkeit der letzten Zahlung verfügbar.
- Gemäß § 74 Abs. 2 Satz 2 SächsGemO können in die Haushaltssatzung weitere Regelungen aufgenommen werden, die sich auf Erträge, Aufwendungen, Einzahlungen und Auszahlungen sowie den Stellenplan beziehen.

Brandis, am 30.07.2021


Arno Jesse
Bürgermeister



Mit Bescheid vom 06.08.2021 erfolgte die Bestätigung der Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2021/22 durch die Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Landkreis Leipzig.

Gemäß § 76 Abs. 3 SächsGemO ist der Haushaltsplan mit der öffentlichen Bekanntmachung der Haushaltssatzung für eine Woche öffentlich auszulegen. Die öffentliche Auslegung erfolgt während der Dienstzeiten der Stadt Brandis in der Zeit von

| | |
|------------|--------------------------------------|
| Montag | 8.45 – 11.45 Uhr, 13.00 – 14.00 Uhr, |
| Dienstag | 8.45 – 11.45 Uhr, 13.00 – 19.30 Uhr, |
| Mittwoch | 8.45 – 11.45 Uhr, 13.00 – 14.00 Uhr, |
| Donnerstag | 8.45 – 11.45 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr, |
| Freitag | 8.45 – 12.00 Uhr |

in der Stadtverwaltung Brandis, Stadtkämmerei, Markt 1–3, Zimmer 1.12.

Die öffentliche Auslegung beginnt am 17.08.2021 und endet am 25.08.2021.

Erscheinungstag dieser öffentlichen Bekanntmachung ist der 16.08.2021.

Brandis, den 09.08.2021


Arno Jesse,
Bürgermeister



Nächste Sitzungen, voraussichtliche Termine:

| | |
|------------------------------|------------|
| Stadtratssitzung: | 28.09.2021 |
| Verwaltungsausschuss: | 07.09.2021 |
| Technischer Ausschuss: | 14.09.2021 |
| Kultur- und Sozialausschuss: | 21.09.2021 |

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 26.09.2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Wahlbezirke der Stadt Brandis wird in der Zeit vom 06.09.2021 bis 10.09.2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten

| | |
|------------|---|
| Montag | nach Vereinbarung |
| Dienstag | 9.00 bis 11.30 Uhr 13.00 bis 19.30 Uhr |
| Mittwoch | nach Vereinbarung |
| Donnerstag | 9.00 bis 11.30 Uhr 13.00 bis 16.00 Uhr |
| Freitag | 9.00 bis 11.30 Uhr |

im Einwohnermeldeamt der Stadtverwaltung Brandis (EG, Zi. 1.16), Markt 1–3, 04821 Brandis für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten

Verfahren geführt. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 10.09.2021 bis 11.30 Uhr, bei der Stadt Brandis (Einwohnermeldeamt, EG im Zi. 1.16, Markt 1–3, 04821 Brandis) Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 05.09.2021 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 154 – Leipzig-Land – durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
5.1. ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
5.2. ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

- a. wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Absatz 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 05.09.2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Absatz 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10.09.2021) versäumt hat,
- b. wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Absatz 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Absatz 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
- c. wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24.09.2021, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde (Stadt Brandis, Einwohnermeldeamt, EG im Zi. 1.16, Markt 1-3, 04821 Brandis) mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden. Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt

werden. Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen. Ein Wahlberechtigter, der des Le-

bens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenskonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat. Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr einght. Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Brandis, den 10.08.2021



Arno Jesse, Bürgermeister



STELLENAUSSCHREIBUNG DER STADT BRANDIS

Die Stadt Brandis sucht zum **nächstmöglichen Termin** einen

Staatlich anerkannte Erzieher (m/w/d)

Ihre wesentlichen Aufgabenbereiche:

- sozialpädagogische Bildung, Erziehung und Förderung von Kindern
- Planung und Dokumentation der pädagogischen Arbeit sowie Beobachtung und Reflektion der kindlichen Bildungs- und Entwicklungsprozesse
- Mitwirkung an der Qualitätsentwicklung der Kindertageseinrichtung
- Gestaltung des Übergangsprozesses von der Kindertageseinrichtung zur Schule bzw. zum Hort
- Organisation der Zusammenarbeit mit Erziehungspartnern wie Eltern und Grundschule

Das bieten wir:

- einen abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz in einem modernen öffentlichen Dienstleistungsunternehmen
- eine unbefristete Beschäftigung in Teilzeit und einer Eingruppierung in der S 8a entsprechend TVöD Sozial- und Erziehungsdienst sowie einer attraktiven betrieblichen Altersvorsorge (Zusatzversorgung)
- eine leistungsorientierte Bezahlung
- vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten mit einer umfangreichen Unterstützung durch den Arbeitgeber
- Möglichkeiten zum kreativen und engagierten Arbeiten
- gut ausgestattete Einrichtungen
- einen Arbeitsplatz in einer dynamischen Stadt mit starken Wurzeln, mit einer hohen Lebens- und Wohnqualität, die sich in unmittelbarer Nähe zur angrenzenden Metropole Leipzig befindet

Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung als staatlich anerkannter Erzieher (m/w/d)
- Freude an der Arbeit mit Kindern und ihren Eltern
- Zuverlässigkeit, Offenheit, Geduld und Kreativität
- Engagement und Belastbarkeit
- Umsetzung der pädagogischen Konzeption
- selbständige Betreuung und Förderung von Kindern innerhalb einer Kitagruppe mit Integrationskindern

Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Bitte bewer-

ben Sie sich mit einem Bewerbungsschreiben, tabellarischen Lebenslauf, Nachweis über die erforderliche berufliche Qualifikation sowie Kopien von qualifizierten Dienst-/Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter als drei Jahre sein sollten sowie die unterschriebene Datenschutzerklärung (zum Download auf <https://www.stadt-brandis.de/de/jobs>). Bitte beachten Sie, dass wir unsere Stellen nur nach Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung besetzen dürfen. Wir können Sie daher im weiteren Verfahren nur dann berücksichtigen, wenn Sie uns Nachweise hierüber vorlegen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bevorzugt per E-Mail im PDF-Format an: verwaltung@stadt-brandis.de oder unter Angabe einer E-Mail-Adresse an:

Stadt Brandis, Hauptverwaltung, Markt 1-3, 04821 Brandis

Sofern nicht in der Person liegende Gründe überwiegen, werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung schwerbehinderte oder gleichgestellte Menschen nach Maßgabe des SGB IX bevorzugt berücksichtigt. Der entsprechende Nachweis ist der Bewerbung in Kopie beizufügen.

Bewerbungsschluss ist der 10.09.2021

Für Fragen zur Ausschreibung steht Ihnen als Ansprechpartnerin Frau Berger unter 034292 65522 oder per E-Mail berger@stadt-brandis.de gern zur Verfügung. Alle weiterführenden Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.stadt-brandis.de.

Hinweis: Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres, ab Ende der Ausschreibung, vernichtet. Wir versenden keine Eingangsbestätigung für Bewerbungen, bestätigen Ihnen den Eingang aber gern telefonisch.

Brandis, 03.08.2021



Arno Jesse
Bürgermeister

ERFOLGREICHER NEUSTART

Wie fast allen Sportvereinen in Deutschland, erging es auch den Leichtathleten des ESV Lok Beucha. Über die Wintermonate war an ein normales Training nicht zu denken. Über Trainingspläne, Fitnesshausaufgaben und Fernwettbewerbe wurde versucht die jungen Sportler bei der Stange zu halten. Die Resonanz war eher durchschnittlich und machte die Trainer ein wenig ratlos.

Ab dem 13. April konnte dann endlich wieder mit gemeinsamem, wenn auch eingeschränktem Freilufttraining begonnen werden. Die riesige Resonanz überraschte selbst die Optimisten unter den Übungsleitern. Fast niemand war über die Wintermonate abgesprungen. Natürlich war zu diesem Zeitpunkt noch nicht an irgendwelche Wettkämpfe zu denken. Auch der traditionelle Beuchaer Stundenlauf musste wie schon im Vorjahr erst einmal verschoben werden. Einen Motivati-

onsschub erfuhr das Training, als der Kreisfachverband den 12. Juni als geplanten Termin für die Kreis-, Kinder- und Jugendspiele in Grimma bekannt gab. Endlich ein Grund, sich bei den Übungseinheiten wieder richtig anzustrengen. 11 Gold-, neun Silber- und neun Bronzemedailles waren letztendlich der Lohn für den Einsatz in den zurückliegenden Wochen. Am 16. Juli glückte dann auch der Neustart im volkssportlichen Bereich. Bewusst ohne größere Werbung im Vorfeld und mit entsprechenden Hygieneauflagen ging der 62. Beuchaer Stundenlauf über die Bühne. Knapp 100 Sportler drehten auf dem Sportplatz der Grundschule ihre Runden.

Kurz vor den Sommerferien fand in Grimma der regionale Vorausscheid für den Nachwuchs-Sprintcup des Sächsischen Leichtathletikverbandes statt. Hier hatten die „Schwarzen Panther“ aus Beucha allen Grund zur Freude.



Die jungen Sportler aus Beucha erkämpften bei den Kinder- und Jugendspielen 11 Gold-, neun Silber- und neun Bronzemedailles.

Sieben Podestplätze und damit auch sieben Mal die Qualifikation für das Landesfinale erkämpften sich die jüngsten Leichtathleten unserer Abteilung. Das war ein toller Abschluss dieses außergewöhnlichen Trainingshalbjahres. Danach wurden alle Sportler in die Ferien verabschiedet.

ESV Lok Beucha, Abteilung Leichtathletik

75 Jahre Tischtennis in Brandis

Im Mai 1946 begann es. Einige Freunde des weißen Zelluloidballes gründeten in der Brandiser Gaststätte „Zum Goldenen Stern“ die Sparte Tischtennis im Rahmen des kommunalen Sports. Es ist heute kaum noch vorstellbar, welche Widerstände damals zu überwinden waren. Woher sollten Tische, Netze, Bälle und Schläger kommen? Zum Glück hatten einige Sportfreunde etwas Tischtennismaterial über den Krieg gerettet. Kaum zu glauben: Bälle als Verschleißmaterial wurden u. a. bei einem fahrenden Händler gegen Eier eingetauscht.

Kurz nach dem Krieg gab es natürlich noch keinen geregelten Wettkampfbetrieb. Es wurden nur Freundschaftsspiele ausgetragen. Am 24. August 1946 fand die erste Begegnung statt. Die Sportfreunde Otto Kobus, Anton Mieszkalski, Heinz Bade, Kurt Steinbach, Kurt Baumgärtner und Pauser gewannen 15:4 gegen Grethen (Kreis Grimma). Das war der Start für ein Dreivierteljahrhundert bewegte Tischtennisgeschichte in Brandis. Einen Monat später griffen auch die Brandiser Damen ins Geschehen ein. Lotte Steinbach, Ilse Kobus, Friedel Hübner und die Sportfreundin Zschoche gehören trotz ihrer 0:7-Niederlage gegen Böhlitz-Ehrenberg auch zu den Wegbereitern des Tischtennis-Sports in Brandis.

Bereits 1952 wurden die Damen und die männliche Jugend Kreismeister und stiegen in die Bezirksklasse auf. Ein Jahr später schafften die Damen sogar den Aufstieg in die Bezirksliga und waren über mehr als drei Jahrzehnte das Aushängeschild des Tischtennisports in Brandis. Ein absoluter Höhepunkt war der Bezirks-

meistertitel 1959 mit anschließendem Aufstieg in die DDR-Liga. Es blieb zwar bei einer einjährigen Gastrolle in der DDR-Liga. Trotzdem ist dieser Erfolg bis heute unvergessen.

Die Herren schafften 1954 den Aufstieg in die Bezirksklasse. Zahlreiche Spielerabgänge hatten wenig später den Abstieg in den Kreis zur Folge. Doch ab 1970 spielte die 1. Herrenmannschaft ständig im Bezirksmaßstab (Bezirksklasse, Bezirksliga) und gehörte 27 Jahre der 1. Bezirksliga an. Der Höhepunkt war 2012 der Aufstieg in die Landesliga. Dort stand die Brandiser Erste vier Jahre lang erfolgreich an den grünen Tischen, verzichtete aber danach wegen Aufstellungsproblemen auf den weiteren Start in dieser Spielklasse. Auch die Ergebnisse der 2. Herrenmannschaft mit fünf Spieljahren in der 2. Bezirksliga und 26 Starts in der Bezirksklasse können sich sehen lassen.

Der größte Erfolg für den Brandiser Nachwuchs war der Gewinn des Sachsenmeistertitels durch die Jugendmannschaft im Jahre 2002. Herbert Kretzschmar, Thomas Hielscher, Holger Angelstein, Nico Walter und Maik Hoffmann schafften diesen sensationellen Erfolg und wurden mit der Teilnahme an den Süddeutschen Meisterschaften belohnt. Alle Spieler sind noch heute für die Brandiser Farben aktiv.

Auch bei den Einzelmeisterschaften waren die Brandiser sehr erfolgreich. Statistische Unterlagen liegen seit Anfang der sechziger Jahre vor. Seit dieser Zeit gewannen die Brandiser Aktiven in verschiedenen Altersklassen mehr als 100 Kreis- und Bezirksmeistertitel im Ein-

zel und im Doppel und platzierten sich mehr als 400 Mal auf den Rängen eins bis drei. Auch bei den Sachsenmeisterschaften standen Brandiser Spieler in verschiedenen Altersklassen mehrfach auf dem „Treppechen“.

Nach dieser kurzen Rückschau auf 75 Jahre Tischtennisport in Brandis sei abschließend all jenen herzlich gedankt, die neben den aktiven Spielern dazu beigetragen haben, dass der Brandiser Tischtennisclub 1946 seit vielen Jahren einer der leistungstärksten Vereine im Kreis ist. Ein besonderer Dank gilt der Stadtverwaltung Brandis für die langjährige Unterstützung. Zu Dank verpflichtet ist der Verein auch den Sportverbänden im Kreis, im Bezirk und im Land Sachsen. Besonders herzlich sei allen Sponsoren und Spendern für ihre finanzielle Unterstützung gedankt. Dank gebührt auch allen bisherigen Leitungsmitgliedern sowie den Übungsleitern für ihre über viele Jahre währende zeitaufwändige Tätigkeit.

Das Jubiläum „75 Jahre Tischtennisport in Brandis“ soll natürlich gebührend gefeiert werden. Ursprünglich war vorgesehen, die geplanten Aktivitäten des Tischtennisvereins in die Festveranstaltungen 900 Jahre Stadt Brandis einzubinden. Leider verhinderte die Coronapandemie dieses Vorhaben. Die Jubiläumsfeier des BTTC 1946 und geplante Turniere mussten auf 2022 verschoben werden. Bleibt zu hoffen, dass die Brandiser Spieler und ihre Gäste das tolle Jubiläum im nächsten Jahr ohne Einschränkungen feiern können.

Dr. Wolfgang Holdt,
Sportwart des Brandiser Tischtennisclub

LEICHTATHLETIK LANDESMEISTERSCHAFTEN SACHSEN U14 IN DRESDEN

Trotz der Corona-bedingten Wettkampfpause konnten sich unsere Athleten Tessa Sonnekalb und Linus Schor für die sächsischen Landesmeisterschaften der U14 in Dresden qualifizieren – ihrem absoluten Saisonhöhepunkt.

Am 18. Juli war es dann soweit: Mit großer Aufregung und trotz eines Teils ungünstigen Zeitplans konnten beide mit starken Leistungen überzeugen: Zum Auftakt hat



Tessa holte bei den Sächsischen Landesmeisterschaften zwei Goldmedaillen.

sich Linus den 6. Platz in 60 m Hürden erlaufen – mit neuer persönlicher Bestleistung von 9,88 s blieb er nur ein paar Hundertstel hinter den Plätzen 4 und 5. Nach einer längeren Pause wurde es dann hektisch: schnell die 800 m gelaufen, dann quasi im Dauerlauf zu Ball, wo er nach einem Versuch schon wieder zum 75 m Endlauf sprinten musste. Da fragt man sich wirklich, wer diesen Zeitplan erstellt hatte... Trotz der Hektik hat Linus sich in allen drei Disziplinen jeweils einen respektablen 8. Platz erkämpft.

Für Tessa begann der Wettkampf auch mit 60 m Hürden – in beeindruckenden 9,19 s ist sie souverän als Siegerin über die Ziellinie gerauscht. Sie konnte sogar ihre Bestzeit um 33 Hundertstel unterbieten. Auch über die 75 m Sprint ist sie ihren Gegnerinnen davongelaufen und sicherte sich mit einer weiteren persönlichen Bestzeit (10,08 s) die 2. Goldmedaille. Als tolles Zeichen von Fairplay war mit anzusehen, wie Tessa nach den Läufen von ihren Mitstreiterinnen aus dem



Beim 60 m Hürdenlauf belegte Linus den 6. Platz.

Leipziger Land stürmisch umarmt und beglückwünscht wurde. Mit diesen zwei Siegen darf Tessa das Land Sachsen beim Mitteldeutschen Ländervergleich U14 am 18. September vertreten – juhu!!!

Linus und Tessa haben unseren Verein würdig bei diesen Landesmeisterschaften vertreten. Wir sind sehr stolz auf euch!

Eure Trainer(innen) vom ESV Lok Beucha

Brandiser Kegler starten mit Trainings- & Spielbetrieb

Nach einer langen Corona-Zwangspause konnten nun auch die Brandiser Keglerinnen und Kegler zumindest ihren Trainings- und teilweise ebenfalls den Spielbetrieb wieder aufnehmen.

Eigentlich wurde die vergangene Saison vorzeitig abgebrochen, dennoch war es zumindest für unsere erste Jugend U18-Mannschaft, die in der Verbandsliga spielt(e), durch einen engagierten Staffelleiter der U18 männlich im Keglerverband Sachsen möglich, die Saison noch mit drei durchgeführten Turnieren zu beenden. Dabei wurden die Brandiser Kegler im Rahmen einer Spielgemeinschaft wieder durch zwei Sermuther Kegler unterstützt. In allen drei Turnieren konnte sich die Mannschaft den jeweils dritten Platz von insgesamt fünf angetretenen Mannschaften sichern und dabei mit 2015, 1999 und 2191 erzielten Gesamtkegeln sehr gute bis herausragende Ergebnisse erzielen. In der Tabelle belegten sie am Ende den wohlverdienten dritten Platz und gewannen damit die Bronzemedaille.

Auch die Vorbereitung auf die neue Saison ist bereits in vollem Gange. Neben dem normalen Trainingsbetrieb bestritten unsere beiden Seniorenmannschaften unter anderem ein kleines Freundschaftsspiel

gegeneinander. Gespielt wurde dabei mit sechs Keglern je Mannschaft über 120 Wurf in Kegel-Wertung. Mit insgesamt 3218 zu 2850 Kegeln konnte unsere erste Seniorenmannschaft dieses Duell mit 368 Kegeln Vorsprung deutlich für sich entscheiden. Bester Spieler an diesem Tage wurde Mario Zocher mit 580 Kegeln.

Als weitere Saisonvorbereitung wird am 11. September noch der traditionelle Schuhmann-Pokal – benannt nach Erich Schuhmann, dem ehemaligen Kegler und Präsidenten des Vereins – ausgetragen. Dabei können auch in diesem Jahr wieder alle interessierten Keglerinnen und Kegler aus unserem Verein teilnehmen. Je nach Teilnehmerzahl ist der Beginn an diesem Tag für den Morgen oder Vormittag geplant. Die genaue Startzeit wird ein paar Tage zuvor unter anderem auf unserer Internetseite www.tsvrw90brandis.de veröffentlicht.

Vorschau auf die neue Kegelsaison

Da auch wir als Keglerverein in den letzten Monaten einen Mitgliederrückgang verzeichnen mussten, können wir in der neuen Saison nur noch mit acht Mannschaften an den Start gehen. Neben jeweils einer Frau-

en- und Männermannschaft mussten wir zudem auch zwei Jugendmannschaften weniger für den Spielbetrieb melden. An den einzelnen Staffeleinteilungen hat sich im Vergleich zum letzten Jahr nur geringfügig etwas verändert, meist wurden hier nur weniger Mannschaften als zuvor gemeldet. Die abgebrochene letzte Saison nun in diesem Jahr „neu gestartet“. Am hochklassigsten spielt dabei unsere erste Frauenmannschaft in der 2. Verbandsliga. Während unsere erste Männer- sowie erste Seniorenmannschaft jeweils in der Bezirksliga an den Start gehen, spielt mit unserer zweiten Frauenmannschaft in der Bezirksklasse ein weiteres Team auf Bezirksebene.

Komplettiert werden diese von unserer zweiten Männer- und zweiten Seniorenmannschaft in den Landkreisligen sowie unser Jugend U14- und U18-Mannschaft in den Muldentalligen. Der Saisonstart ist für Mitte September geplant, wobei momentan (Stand 02.08.2021) noch nicht für alle unserer Mannschaften genaue Spieltermine feststehen. Diese werden aber auch hier wieder rechtzeitig auf unserer Internetseite www.tsvrw90brandis.de veröffentlicht.

Lisa Kießling, Öffentlichkeitsarbeit

FSV 1921 BRANDIS SAISON 2021/22

Präsident: Günter Kögler
 Vizepräsident: Michael Sommer
 Sportwart: Mayk Petzold
 Jugendwart: Heike Boguth
 Homepage: www.fsv1921brandis.de

Herren 2021 /22

Trainer: Sven Banach
 Co-Trainer: Henry Putz
 Mannschaftsleiter: Steffen Börner

Abgänge:

André Seidel, André Hennig, Ken Gawlitza (aktive Laufbahn beendet), Alexander Krause, Robert Hellriegel (mit Fußball aufgehört)
 Zugänge: Nic Banach, Benaja Dziabel, Tom Hinsdorf, Maximilian Klemm (alle aus eigenem Nachwuchs), Lukas Ozdinec (Slowakei), Leon Hannig (nach Pause zurück)

Das Team 2021/22:

Im Tor: Jimmy Putz (40)
 In der Abwehr: Philip Albrecht (31), Franz-Otto Röder (31), Steve Matthes (35), Bastian Börner (27), Marcus König (35), Bruce Börner (20), Jannes Loewe (19)
 Im Mittelfeld: Markus Börner (32), Benjamin Börner (25), Alexander Freudenthal (31), Christian Kögler (36), Tom Hinsdorf (19), Leon Hannig (22), Maximilian Klemm (19)
 Im Angriff: Marcus Eckardt (31), Florian Mende (19), Tommy König (31), Lukas Ozdinec (34), Nic Banach (18), Andre´Sommer (32), Toni Graupner (41), Benaja Dziabel (18)

Nachwuchstrainer 2021/22:

Bambini/ F-Jugend FSV 1921 Brandis: Denise Christoph, Jasmin Christoph
 E- Jugend FSV 1921 Brandis: Frances Riedel, Sebastian Kunze
 D1- Jugend SpG Partheland / FSV Brandis: Jan Schumann, Sven Schumann, Matthias Schumann (Kai Witt, Alexander Busch)
 D2- Jugend FSV 1921 Brandis: Sebastian Kunze, Frances Riedel
 C- Jugend SpG Partheland / FSV Brandis: Enrico Samoleit, Lukas Kuhnt
 A- Jugend FSV 1921 Brandis: Mayk Petzold



Die Mannschaft der Saison 2021/22 des FSV 1921 Brandis e.V.

Restart mit neuem Trainer und Nachwuchs-Talenten

Nach der denkwürdigen Vorsaison, die bereits Mitte Oktober 2020 wegen Corona abgebrochen und auch nicht gewertet wurde, haben sich die Brandiser Herren-Fußballer im Juni 2021 erstmals nach 8 Monaten wieder getroffen um den Restart zum neuen Spieljahr 2021/22 zu besprechen, mit dem Ergebnis das nahezu alle Mann weiter an Bord bleiben und auch im Jubiläumsjahr (100 Jahre Fußball in Brandis) ihrem Lieblingshobby treu bleiben wollen. Das ist natürlich nicht selbstverständlich, ist doch durch das lange Aussetzen in vielen Fällen die Fitness etwas abhanden gekommen und hat sicher der ein oder andere darüber nachgedacht, ob es nicht noch andere schöne Sachen außer dem Fußball gibt. Beim FSV 1921 Brandis geht es also auch 2021/22 weiter mit der Geschichte, die 1921 mit der Gründung der Sparte Fußball des ATV Brandis (Arbeiterturnverein) begann. Die 100 Jahr Feier des FSV findet nun am Wochenende 2./3. Oktober 2021 auf dem Sportplatz „Freundschaft“ statt.

Doch nun zum neuen Spieljahr: Neuer Coach des FSV ist Sven Banach, der bisherige Trainer Henry Putz (seit 2016 im Amt) rückt als Co. Trainer nun ins zweite Glied, Steffen Börner bleibt auch weiterhin Mannschaftsleiter. Die Mannschaft hat sich einen guten Mittelfeldplatz in der Kreisliga A als Ziel gesetzt. Dazu soll der Fitnesszustand von vor der Zwangspause und die damalige Spielstärke wieder erreicht werden. Das wichtigste Ziel ist es aber, die zum Team gestoßenen Nachwuchsspieler ins Team zu integrieren, sind jene schließlich die Zukunft des Brandiser Fußballsports. Trainer Banach hat dabei den Vorteil, dass er die meisten jungen Spieler schon aus seiner Zeit als A-Jugend Trainer kennt und einen „richtig guten Draht“ zu ihnen hat. Wichtig ist es auch, dass die älteren Brandiser Herrenspieler die Führungsrolle für die jungen Burschen auf dem Platz übernehmen und auch mal kleine Fehler „verzeihen“. Auch in den Folgejahren soll dieser Verjüngungsprozess fortgesetzt werden und weitere junge Ta-



FSV-Training auf der „Freundschaft“.

lente den Sprung in den Herrenbereich schaffen. Voraussetzung bietet dazu die seit Jahren gute Nachwuchsarbeit im Verein. Von der Bambini-Mannschaft bis zur D2-Jugend ist der FSV Brandis in allen Altersklassen eigenständig unterwegs, in der D1 und C-Jugend als Spielgemeinschaft mit dem SC Partheland. Eine B-Jugend gibt es in dieser Saison leider nicht. Die Spieler dieser Altersklasse sind mit in die neue FSV Brandis A-Jugend aufgerückt. Die Brandiser A-Jugendlichen gehören neben Großsteinberg und Burkartshain zu den nur noch drei Muldentaler Teams die 2021/22 in der Nordsachsenliga um Punkte kämpfen. Die Herren des FSV gehen auch zur neuen Saison in der Oststaffel der Kreisliga A Mulden / Leipziger Land auf Punktejagd. Dieser gehören alle Mannschaften der nicht gewerteten Vorsaison an. Dazu kommt der SSV Thallwitz-Nischwitz und der Falkenhainer SV spielt jetzt als Gemeinschaft mit Großzscheпа. Momentan bereiteten sich die Brandiser FSV Kicker auf die neuen Aufgaben vor. Trainiert wird auf dem Sportplatz „Freundschaft“ immer Dienstag und Donnerstag von 18.30 bis 20 Uhr. Am Freitagabend (23.7.) gewann das Team ein Testspiel gegen die Ü35 vom SV Patitzsch Borsdorf mit 1-0 (0-0).

Frank Mittag

Badewasserqualität in Brandiser Gewässer hervorragend

Die Wasserproben des Autobahnsees, die am 6. Juli durch das Gesundheitsamt des Landkreises Leipzig entnommen wurden, haben eine hervorragende Qualität. Die Sichttiefe beträgt über zwei Meter, das ist für ein Naturgewässer ein sehr guter Wert. Kolibakterien und Streptokokken sind in kaum messbarer Größe vorhanden. Mineralöle, Tenside und andere Fremdstoffe konnten nicht nachgewiesen werden. Einem sommerlichen Badevergnügen in dem vor der Haustür liegenden Gewässer steht also weiterhin nichts im Wege.

AKTUELLES VON DER FEUERWEHR BRANDIS

Tag der offenen Tür

Die Feuerwehr Brandis veranstaltet am Samstag, 28. August ihren Tag der offenen Tür. Von 11 bis 18 Uhr sind an diesem Tag alle Bürger ins Feuerwehrhaus eingeladen.

Für die musikalische Unterhaltung sorgen zur Mittagszeit die Brandiser Stadtmusikanten. Danach wird es Ausstellungen und Vorführungen von moderner und historischer Feuerwehrentechnik geben.

Bungee-Trampolin, Hüpfburg und zahlreiche weitere Sport- und Spielgeräte stehen bereit. Auch das Üben von Erster Hilfe wird angeboten.



Für das leibliche Wohl ist bestens mit Grillwaren, selbstgebackenem Kuchen, Eis und Fassbier gesorgt.

Der Juli bescherte uns zehn Einsätze. Neben sechs Alarmierungen zu Bränden wurden wir auch zu vier technischen Hilfeleistungen gerufen. Die größten Einsätze waren am 16. Juli die Notöffnung einer Aufzugstür und am 20. Juli eine Ölspur. Bei der Notöffnung der Aufzugstür war bei unserem Eintreffen die eingeschlossene ältere Person noch ansprechbar, jedoch verschlechterte sich ihr Zustand immer mehr. Deshalb mussten wir die Tür gewaltsam und schnell öffnen, damit der Rettungsdienst die Frau versorgen konnte.

Eine massive Ölspur zog sich vom Norden bis zum Osten durch Brandis. Aufgrund der Größe kam eine Spezialfirma zur Beseitigung zum Einsatz. Wir unterstützen die Stadtverwaltung bei den umfangreichen Absperrmaßnahmen über mehrere Stunden.

Unsere traditionelle Gedenkveranstaltung führten wir coronabedingt nicht am 1. Mai, sondern erst am 10. Juli durch und legten eine Schweigeminute bei der Kranzniederlegung an unserem Gedenkstein für unsere verstorbenen Mitglieder ein.

Das Hauptthema der Ausbildungen im vergangenen Monat war Wald. Zuerst beschäftigten wir uns gemeinsam mit der Pausitzer Wehr mit der Vegetationsbrand-



Regelmäßig finden für die Kameraden Ausbildungsstunden statt.

bekämpfung. Dem folgte eine Motorkettensägeausbildung sowie eine umfangreiche Erkundung von Anfahrtswegen.

Nächste Dienste der Ortsfeuerwehr Brandis

- 20.08. Fahrzeug- und Gerätetraining/ Boot
- 27.08. Technikausbildung
- 28.08. Tag der offenen Tür
- 03.09. Dienstversammlung
- 10.09. Knoten, Stiche und Bunde

Dienst aktive Abteilung:

Freitags 20 Uhr Feuerwehrgerätehaus. Interessierte Bürger(innen) sind herzlich eingeladen.



Die neue Dauerausstellung „LandKultur“ im ehemaligen Heuboden. Fotografien: Elke Bormann

Polenzer Verein feiert den 10. Geburtstag

Der Polenzer Verein Einigkeit 4 e.V. wurde am 20. August 2011 gegründet, um das kulturelle und bildungspolitische Potenzial des Dreiseithofes (Straße der Einigkeit 4) besser auszunutzen. Sein Fernziel ist die Verstärkung der Aktivitäten in diesen Bereichen. In den ersten zehn Jahren hat er 14 musikalische Hoffeste (vier davon der „Musik der Welt“ gewidmet), 46 Hauskonzerte, mehr als 60 professionelle Konzerte und ein Dutzend heimatkundliche Veranstaltungen organisiert. Inzwischen hat der Verein 48 Mitglieder, von denen allerdings nur vier im Dorf Polenz wohnen. Die Webseite des Vereins www.einigkeit4.de informiert über den Dreiseithof sowie über aktuelle und bereits stattgefundene Veranstaltungen und Ausstellungen. Zum Vorstand gehören Peter Ahnert, Adam Jones und Tim Spielvogel. Seinen runden Geburtstag feiert der Verein unter Berücksichtigung der jeweiligen Covid-19-Situation mit musikalischen und heimatkundlichen Veranstaltungen sowie mit Ausstellungen.

Am Samstag, dem 28. August um 17 Uhr findet im Hof ein Konzert des Auto-

harp-Sängers Alexandre Zindel statt. Die Autoharp ist ein 36-saitiges Folkinstrument, das in Deutschland erfunden wurde und einmal Volkszither hieß. Sie klingt wunderbar voll wie zwei Gitarren und dann wieder zart wie eine Zither. Einzig in den USA hat sie Verbreitung gefunden. Seit 1995 gibt Alexandre Zindel jährlich mehr als 70 Konzerte. Sein erstes Konzert in Polenz fand 2017 statt. .

Nachdem im Juli eine Veranstaltung zum Thema Schafzucht fast 40 Besucher/innen herangezogen hatte, gibt es am Sonntag, dem 5. September um 15 Uhr eine weitere heimatkundliche Diskussion in Form eines Expertencafés. Diesmal lautet das Thema: „Milch und Milchprodukte im Leipziger Land vor 50 Jahren“. Eintritt frei.

Zum Tag des offenen Denkmals, am Sonntag, dem 12. September, gibt es wie immer Hofführungen ab 10 Uhr und ein Hofkonzert um 14 Uhr. Im Vordergrund stehen die Ergebnisse des 2019 bis 2021 durchgeführten „LandKultur“-Projektes, vor allem die mit Smartphone oder Tablet verwendbare Datenbank <https://ca.einigkeit4.de> mit

zahlreichen landwirtschaftlichen Geräten und anderen Zeugnissen des ländlichen Alltags. Eintritt frei.

Zwei weitere Konzerte folgen in der zweiten Septemberhälfte. Am Sonntag, dem 19. September um 17 Uhr spielt das Erste Leipziger Familienorchester unter Leitung von Bernd Brückner „Filmmusik bis Swing“ im Hof. Ein Eintritt wird erhoben. Und am Samstag, dem 25. September, ebenfalls um 17 Uhr, bietet die koreanische Pianistin Hyelee Kang, Teilnehmerin am berühmten Chopin-Wettbewerb, ein Programm von Fryderyk Chopin an. Bitte beachten Sie, dass es eine beschränkte Teilnehmerzahl geben wird.

KAUF IN DEINER STADT

Die Serie „Kauf in deiner Stadt“ erscheint regelmäßig im Brandiser Stadtjournal. Hier werden Neuigkeiten des Stadtverein Brandis e.V. veröffentlicht sowie Handwerker, Geschäftsleute und Ärzte vorgestellt.

Liebe Leserinnen und Leser,

„Die Jugend achtet das Alter nicht mehr“ – Dieser Spruch soll bereits in der Antike entstanden sein, habe ich vor Kurzem einer Monatsschrift entnommen. Er handelt vom immerwährenden Generationenkonflikt, älter als die alten Griechen. Das ist doch lahm, ein alter Hut. Wir befinden uns im dritten Jahrtausend in der Smart-City Brandis. Lacht jetzt bitte nicht zu sehr.

Nach 22 Uhr gibt es auf dem Brandiser Markt oft noch lange laute Musik. Ob es die Anwohner stört, dass die Nachtruhe nicht eingehalten wird? Ratet mal! War das vor 20 Jahren anders? - Nein, der Schuppen, wo wir so manche Freitagnacht laut Musik gehört haben, hat den Schall garantiert nicht geschluckt, sehr zum Leidwesen der Nachbarn.

Meint Ihr nicht, es wäre mal Zeit für was Neues, Originelles? Auf ein innovatives Noisecancelling-System für die Innenstadt müssen wir wohl noch warten. Bis dahin bleibt uns das auf-alte-Werte-Bauen: gegenseitige Rücksichtnahme.

Felix Schiemann,
Stadtverein Brandis e.V.

Sanitätshaus Jeromin

Vor zwei Jahren wurde das Sanitätshaus Jeromin in der Brandiser Innenstadt komplett umgebaut, vergrößert und modernisiert.

Für unsere Kunden gibt es jetzt einen barrierefreien Eingang, der Verkaufsraum ist größer und heller, auch ein zweiter Anproberaum ist entstanden.

Zu keinem Zeitpunkt konnten wir uns vorstellen, dass es eine Situation geben könnte, die das ganze Land in den Ruhezustand zwingt. Corona hat uns vor ganz neue Herausforderungen gestellt. „Wir haben alles dafür getan, dass wir auch in dieser Zeit unsere Öffnungszeiten einhalten konnten. Priorität hatte für uns die flächendeckende medizinische Betreuung und Versorgung unserer Kunden“ so Beate Höhne. Sie und ihre Kollegin Petra Eichstädt sind froh, dass Ärzte, Pflegedienste und Patienten ihnen die Treue gehalten haben.

„Dafür möchte ich ein großes Dankeschön aussprechen!“ – ein Dank geht zudem an unseren Chef Matthias Jeromin und alle Kollegen in unsere Hauptfiliale Wurzen, die ebenfalls dazu beigetragen haben, dass trotz vorübergehender Kurzarbeit die Öffnungszeiten gewährleistet werden konnten.

Seit dem Jahr 2000 versorgen wir in unserer Filiale in Brandis kompetent und zuverlässig unsere Kunden mit einem umfangreichen Sortiment aus den Bereichen Sanitätsfachhandel, Orthopädietechnik, Rehatechnik, Homecare und Lymphatischer Kompressionstherapie. Lassen auch Sie sich überzeugen und statten Sie uns einen Besuch ab. In angenehmer Atmosphäre werden sie von qualifizierten freundlichen Mitarbeitern beraten.



Kontakt:
Sanitätshaus Jeromin
Orthopädie- und Rehatechnik
GmbH & Co. KG

Bahnhofstraße 1
04821 Brandis

Telefon: 034292 86888
Telefax: 034292 86886

E-Mail: brandis@jeromin-ot.de
Internet: www.jeromin-ot.de

- Allianz André Schaumberger – Bauer Computer – Brandis Drogerie – Bauers Bioladen
Pension Ehlers – Norma – Iris Blumeneck – Wäscherei Brandis – Blumen + Kunst Kleeblatt
Elektro Köhler – Fahrschule Taubert – Fichtner Intérieur – Büroservice H 13
Bäckerei + Konditorei Keller – Lösch Depot – Möller Bestattungshaus – Whisky Depot Puros Hänel
Penny – Fleischerei Simon – Ehlers TV-Hifi-Sat – Adler Apotheke – Der Leseladen – Edeka Dölz
Bistro Haci Baba – Schloss Brandis – Fleischerei Höhl – Schlüsseldienst Hagemann
Schmuck & Uhren Möbius – Therapie Zentrum Liebold – Sparkasse Muldentale
Augenoptik Naumann – Forellenhof Brandis – Mode-Eck Friedrich
Kosmetik Institut Atlantis – Apotheke am Markt – Volks- und Raiffeisenbank Muldentale eG

DIE BETONWERK CARL PLÖTNER GMBH

... produziert seit 30 Jahren am Standort Brandis

Mit 250 Tonnen gewaltig sind die Mengen an Sand, Kies und Split, die täglich am Brandiser Standort der Betonwerk Carl Plötner GmbH angeliefert und zu Pflaster- und Bordsteinen sowie Produkten für den Garten- und Landschaftsbau weiterverarbeitet werden.

Am 1. August 1991, sprich vor 30 Jahren, nahm das in Rheinland-Pfalz beheimatete Unternehmen am Brandiser Stadtrand auf dem Gelände des einstigen Silikatwerkes die Produktion auf.

„Die Belegschaft an unserem Brandiser Standort war damals wie heute sehr motiviert und äußerst gut ausgebildet“, erzählt Stefan Friederich. Der Brandiser Prokurist und Vertriebsleiter kam fünf Jahre nach Inbetriebnahme des neuen Standortes an diesen, um den Vertrieb zu stärken und auszubauen. Und kehrte nicht in seine Heimat zurück, sondern machte den Landkreis Leipzig zu seinem neuen Lebensmittelpunkt.

Die Probleme, mit denen sich der heute 56-jährige Wahl-Naunhofer in Brandis konfrontiert sieht, sind nicht im Absatz der hier produzierten Produkte angesiedelt, sondern liegen vielmehr ebenso wie an vielen anderen Industriestandorten im Personalbereich. „Früher standen die Leute vor unseren Toren und haben sich nach Jobs erkundigt. In den vergangenen zehn Jahren ist das Angebot an Arbeitskräften jedoch sukzessive geschrumpft“, berichtet der gebürtige Mainzer.

Da seiner Firma Kontinuität und Verlässlichkeit für ihre Kunden sehr wichtig sei, werde der Personalstamm entsprechend mit Leiharbeitskräften verstärkt, welche in der Regel dauerhaft in der Produktion eingesetzt würden. „Jeder, der zu körperlicher Arbeit im Schichtsystem bereit ist, ist bei uns herzlich willkommen“, wirbt der Brandiser Vertriebsleiter in eigener Sache.



Die in Brandis zumeist bereits seit vielen Jahren beschäftigten 22 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter fertigen an der Seite von aktuell fünf Zeitarbeitern neben Fertiggaragen im Zweischicht-System Pflastersteine und Stützwinkel aus Beton.

Letztere verlassen das Brandiser Werk zu Kunden in Sachsen und Sachsen-Anhalt, wohingegen die Fertiggaragen von Brandis aus laut Stefan Friederich auch zu weiter entfernten Auftraggebern geliefert werden.

rd



Muldental TV informiert

Um mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen und um diese noch mehr einzubeziehen, stellt sich der Brandiser Bürgermeister Arno Jesse in der Online-Bürgersprechstunde einmal monatlich den Fragen der Zuschauer. Die nächste Online-Bürgersprechstunde findet am 28. September 17 Uhr statt.



Schauen Sie doch auch mal auf unserer Homepage www.muldentaltv.de vorbei.

Muldental TV

CONSTANZE LORI

— RECHTSANWÄLTIN —

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE

- Verkehrsrecht
- Arbeitsrecht
- Familien- und Erbrecht

Sprechzeiten

Dienstag 9:00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 9:00 bis 18.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Bahnhofstraße 2
 04451 Borsdorf
www.kanzlei-lori.de

Telefon 03 42 91 / 33 64 7
 Telefax: 03 42 91 / 33 64 8
sekretariat@kanzlei-lori.de

KULTURKALENDER

Veranstaltungen im August/September in Brandis und Umgebung



Im Inneren der Stadtkirche kann man die aktuelle Ausstellung zur Geschichte des Gotteshauses auch an den Wochenenden sehen.

Dauerveranstaltung

■ jeden Samstag / Sonntag bis 31. Oktober
14.00 – 17.00 Uhr

Ausstellung in der Stadtkirche

Stadtkirche, Brandis

■ bis 3. Oktober

Gartenlust und Parklandschaft

Ausstellung zur Geschichte des
Altenburger Schlossparks

Altenburg, Residenzschloss

■ bis 14. November
ganztags

Wie der Gärtner, so der Garten

Sonderschau: Gartenkultur als Spiegel
der Landschaft

Posterstein, Burg Posterstein, Museum

August

■ 21. & 22. August
ganztags

Burgfest zu Rochlitz mit dem Drachen

Rochlitz, Schloss

Tauchaer Kultursommer

Informationen unter:
www.taucha.de/kultursommer

■ Sonntag | 22. August
10.00 – 14.00 Uhr

Picknick im Grünen

Stadtpark Brandis

■ Freitag | 27. August
18.00 Uhr

Tatort Grimma

Krimiführung durch die Stadt

Informationen unter:
www.taucha.de/kultursommer

■ 27. – 29. August
Lutherfest

Borna

Ausstellung in der Stadtkirche Brandis an jedem Wochenende geöffnet

Bis zum 31. Oktober ist die Kirche Brandis an jedem Sonnabend und Sonntag von 14 bis 17.30 Uhr geöffnet.

Neben dem frisch sanierten Innenraum kann dabei die interessante Ausstellung "Brandiser Gesichter" betrachtet werden. Großformatige Fotos mit Brandiser Einwohnern von 1920 bis heute sind zu sehen. Eine weitere Ausstellung informiert mit Fotos und Details über 900 Jahre Kirche und Kirchgemeinde Brandis.

Bei einem Besuch der Kirche können auch die Fortschritte bei der Restaurierung des Altars und der Kanzel in Augenschein genommen werden.

3. Klangpfad Beucha

Am Sonntag, dem 26. September lädt der Kulturhaus Beucha e.V. zum nunmehr 3. Klangpfad um den Kirchbruch Beucha ein. Start ist 15 Uhr an der Bergkirche.

Unter der Regie des Klangkünstlers Erwin Stache gestalten die mitwirkenden Künstler den Rundgang um den ehemaligen Steinbruch als erlebbares Gesamtkunstwerk.

Lassen Sie sich von Musik an lauschigen Plätzen und klangpoetischen Aktionen überraschen.



**Irish Folk mit Gunnar Nilson,
28. August, Beucha**

Das Urgestein der Jenaer Irish-Folk-Szene, der Sänger und Gitarrist Gunnar Nilson wird die Konzertbesucher in die Welt des spritzigen und abwechslungsreichen Irish Folk entführen. Ganz nach seinem Motto „Altes und Neues in gewohnter Weise und Qualität“ spielt er spritzigen und abwechslungsreichen Irish Folk. Die Lieder aus Irland und Schottland werden auf verschiedenen Instrumenten begleitet: Irish Bouzouki, Gitarre, diversen Flöten, Mandoline und Bodhrán. Nilson beschreibt in seinen Songs die Schönheit, Fröhlichkeit, auch die Schrägheit und manchmal Traurigkeit Irlands und seiner Bewohner. Es gibt Lieder zum Träumen, Mitsingen, oder den eigenen Gedanken nachhängen. Das Konzert beginnt **17 Uhr** in der Kirche Beucha und ist kostenpflichtig.

Turmbesteigung in Brandis zum Tag des offenen Denkmals

Am 2. Sonntag im September wird deutschlandweit der Tag des offenen Denkmals begangen. In Brandis wird am **12. September von 12 bis 16.15 Uhr** die Kirche für Besucher offen stehen. Von 12 bis 16 Uhr besteht jede halbe Stunde die Möglichkeit, den Kirchturm zu besteigen. 15 Uhr informiert eine Führung zur Geschichte der Kirche.

**„Heitere Orgelmusik“ mit Joachim Dalitz,
12. September, Brandis**

Der Organist Joachim Dalitz ist in Brandis kein Unbekannter. 1976/77 leitete er als Student den hiesigen Kirchenchor in Brandis und war hier als Bachpreisträger zu Orgelkonzerten ein gern gesehener Gast. Später wirkte er viele Jahre als Konzertorganist am Konzerthaus Berlin am Gendarmenmarkt. Im Jubiläumsjahr kommt er gern an seine frühere Wirkungsstätte in Brandis zurück. Unter dem Motto „Heitere Orgelmusik“ erklingen Werke von Buxtehude, Händel, Mozart und Bach. Die Brandiser Donat-Orgel von 1705 ist die älteste erhaltene Barock-Orgel in Sachsen und damit eine wahre Kostbarkeit in der Orgelbaugeschichte. Das Konzert beginnt am **Sonntag, 12. September, 17 Uhr**. Eintritt frei, Spende am Ausgang erbeten.

**Samstag | 28. August
17.00 Uhr**



Irish Folk mit Gunnar Nilson

Kirche Beucha

**Samstag | 28. August
17.00 Uhr**

**„Über den Wolken“ Alexandre Zindel
(Autoharp & Gesang)**

Polenzer Verein Einigkeit 4 e.V.

**Sonntag | 29. August
17.00 Uhr**

Musik & Literatur

Buchpräsentation: Reinhard Bohse

Kirche Panitzsch

**Montag | 30. August
14.00 – 15.45 Uhr**

Sommerkino

Zoomania – Ganz schön ausgefuchst

Filmklub Wurzen

**Dienstag | 31. August
14.00 – 15.45 Uhr**

Sommerkino

Jim Knopf & Lukas der Lokomotive

Filmklub Wurzen

September

**Freitag | 3. September
16.00 – 21.00 Uhr**

Tauchaer Sommermarkt

Marktplatz Taucha

4. – 11. September

Festwoche 925 Jahre Pegau

Pegau

**Sonntag | 5. September
15.00 Uhr**

**Milch und Milchprodukte im Leipziger
Land vor 50 Jahren**

Expertencafé

Polenzer Verein Einigkeit 4 e.V.

**Donnerstag | 9. September
19.00 – 22.00 Uhr**

**„Die traut sich was“
mit Katrin Huß**

Stadtbibliothek im „Alten Rathaus“ Wurzen

**10. bis 12. September
10.00 – 18.00 Uhr**



Lebensart rund um Schloss Brandis

Schloss Brandis

**Freitag | 10. September
21.00 Uhr**

14. Kulturfilmabend „Schaum der Tage“

Kulturhaus Beucha e.V., Innenhof

**Samstag | 11. September
9.00 – 12.00 Uhr**

Tauchaer Kinderflohmarkt

Marktplatz, Taucha

10.00 Uhr

Tag der offenen Tür 2021

Flugplatz, Taucha

11.00 – 13.00 Uhr

„Ostdeutsche Familienunternehmen“

Vernissage Ausstellung

KulturBetrieb Wurzen

18.00 Uhr

Borna beb't

Volksplatz Borna

Sonntag | 12. September
17.00 Uhr



Heitere Orgelmusik
mit Joachim Dalitz
Stadtkirche Brandis

10.00 – 18.00 Uhr
Tag des offenen Denkmals
Dreiseithof-Führungen + 3 Ausstellungen
mit Hofkonzert um 14.00 Uhr
Polenzer Verein Einigkeit 4 e.V.

15.00 Uhr
Krimi-Nachmittag
Bahnhof Beucha

16.00 Uhr

Lieder vom Wolgastrand mit Ronny Weiland
Erinnerungen an Ivan Rebroff
Kulturhaus „Schweizergarten“ Wurzen

Samstag | 18. September
9.00 – 13.00 Uhr
Kinderkleiderbasar
Parthelandschule Naunhof

14.00 – 16.00 Uhr
Konzert mit BrassAppeal
Kirche Beucha

Sonntag | 19. September
17.00 Uhr
Filmmusik bis Swing
Leipziger Familienorchester, Leitung
Bernd Brückner
Polenzer Verein Einigkeit 4 e.V.

Samstag | 25. September
19.00 Uhr
Pietsch in der Musikarche
Musikarche Brandis

Picknick im Grünen im Stadtpark Brandis am 22. August

In diesem Jahr möchte der Bürgerverein Brandis zum Picknick in Weiß in den Stadtpark einladen, es wird also ein „grünes Picknick“. Am Sonntag den **22. August** geht das Picknick in Weiß nun in die sechste Runde. Der Bürgerverein lädt alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt, deren Freude und Gäste ein, um **zwischen 10 und 14 Uhr** in weißer, heller oder anderer Kleidung im Brandiser Stadtpark zu schlemmen, zu plaudern und zu entspannen. Der Seifenblasenartist Jörg Müller wird seine Kunst zeigen und man darf sich auch selber daran ausprobieren. Für musikalische Unterhaltung sorgt in bewährter Weise Bernd Brückner am Saxophon. Wer Freunde und Bekannte treffen oder neue Menschen kennenlernen möchte, muss nur den Picknickkorb packen und in den Stadtpark kommen. Sitzgelegenheiten sind in begrenzter Anzahl vorhanden, daher empfiehlt es sich auch Decken und eigene Sitzmöbel mitzubringen. Bei Regen findet die Veranstaltung nicht statt, eine Alternative kann leider nicht angeboten werden.



LEIPZIGER LOGISTIK ROCKT AM BÖSDORFER RING 2021

04.09. und 05.09.2021

MÜNCHENER FREIHEIT SPIDER MURPHY GANG
TORFROCK • KICKSTARTERS • JAILBREAKERS
UNTAMED • STOJANOV & THE SYNDICATE
FRANZISKA • KAT BALOUN • HOLIDAY BLUES BAND

www.leipziger-rockfestival.de

Leipziger Logistik • Bösdorfer Ring 13-16 • 04249 Leipzig

Die Schirmherrschaft für die Veranstaltung übernimmt Herr Dirk Panter, MdL/Vorsitzender der SPD-Fraktion im Sächsischen Landtag

Beständige Partner in unbeständigen Zeiten.

Auch in schwierigen Zeiten stehen wir Ihnen zur Seite. Ihre Projekte unterstützen wir weiterhin gern über die Sponsoringfibel.

Infos unter www.enviaM-Gruppe.de/engagement/sponsoringfibel

Krimi-Nachmittag in Beucha

Der Kulturhaus Beucha e. V. lädt am Sonntag, 12. September ab 15 Uhr an den Bahnhof Beucha zu einem Krimi-Nachmittag mit Katrin Ulbrich und Uwe Schimunek ein. Es gibt Morde in Serie: Die beiden routinierten Schreibtisch-Täter Katrin Ulbrich und Uwe Schimunek lesen aus ihren kriminellen Texten. Diese sind manchmal raffiniert, doppelbödig, witzig oder gemein – aber immer spannend und unterhaltsam. Gefährlich wird dieser Nachmittag allerdings nur für die Figuren in den Geschichten. Das ist versprochen. Uwe Schimunek ist für die interessierten Lesungsbesucher in Beucha kein unbekannter. Bereits im November 2019 hat er uns zusammen mit Wolfgang Schüler einen unterhaltsamen Krimiabend beschert. Uwe Schimunek lebt als Autor und Journalist in Leipzig. Er veröffentlicht Krimis, Kinder- und Sachbücher sowie Kurztexte. Katrin Ulbrich entdeckte schon während ihres Studiums die Liebe zum Schreiben. Sie verfasste mehrere historische Kriminal-Romane und zahlreiche Kurzkrimis. Unter verschiedenen Pseudonymen schreibt sie außerdem Liebes-, Arzt- und Westernromane – insgesamt bislang schon über 500. Der Eintritt ist frei. Es wird aber um Spenden zur Deckung der Unkosten und zur Unterstützung weiterer Veranstaltungen des Kulturhaus Beucha e. V. gebeten.

ab 19.00 Uhr
Honky-Tonk
Leipzig

■ **Sonntag | 26. September**
15.00 Uhr



3. Klangpfad Beucha
Bergkirche Beucha

Gottesdienste

■ **Samstag | 28. August**
17.00 Uhr

Hl. Messe, Beucha

Katholische Pfarrei „St. Franziskus“ Wurzen mit den Pfarrgemeinden Beucha, Grimma, Naunhof

■ **Sonntag | 29. August**
8.30 Uhr

Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

10.00 Uhr
Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

■ **Sonntag | 5. September**
8.30 Uhr

Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

10.00 Uhr
Gottesdienst –

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

■ **Sonntag | 12. September**
10.00 Uhr

Gottesdienst zum Schulanfang

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

17.00 Uhr
Konzert

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

■ **Samstag | 18. September**
17.00 Uhr

Konzert

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

Termin- u. Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.

Lernprobleme? Prüfungsangst?

Lernhilfe
Gudrun Wolfram

Seit 1993 erfolgreich mit uns lernen!

04821 Brandis, Grimmaische Str. 2 (über Polizei), Tel.: 034292 53325
04808 Wurzen, Bürgerm.-Schmidt-Platz 5, Tel.: 03425 924480



Ihr freundliches Taxi- & Mietwagenunternehmen

Gerd König • Seitenstraße 26 • 04827 Machern

Meine Leistungen

- Krankenfahrten alle Kassen
- Geschäfts- und Kurierfahrten
- Flughafentransfer
- Kleinbus bis 7 Personen

Taxi König



Telefon: 034292 89655 • Mobil: 0160 1854601

BIG-SAM
Kurzwaren & Handarbeitsartikel

Bequem von zuhause bestellen und liefern lassen!



Kurzwaren | Handarbeitsartikel

www.big-sam.de

Sascha Michutta
Hauptstraße 7
in Brandis

Ihre Blumenboutique in Brandis

Blütenzauber

Inh. Kerstin Ritschel



Jetzt schon an den
Schulanfang denken!
Sprechen Sie uns an!

Telefon: 034292 896616

Beuchaer Str. 58, 04821 Brandis | Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 09:00-17:30 Uhr | Sa: 08:00-12:00 Uhr | Die & So geschlossen

www.bluetenzauber-borsdorf24.de

GEMEINSAMES HAUS BEI TRENnung UND EHESCHIEDUNG

„Scheiden tut weh“, heißt es schon in einem alten fränkischen Volkslied. Hieran hat sich bis heute nichts geändert. Bereits mit der Trennung der Eheleute einhergehende Gefühlsleiden werden begleitet von oftmals existenziellen, finanziellen Sorgen, da die Eheleute die Folgen einer Trennung regelmäßig unvorbereitet treffen. Plötzlich stellt sich auch die scheinbar unlösbare Frage, was mit dem mühevoll selbst geschaffenen, liebevoll gehegten und gepflegten gemeinsamen Haus (Eigentumswohnung u.ä.), dem oftmals wertvollsten Vermögensgegenstand der Familie, geschehen soll. Einerseits überwiegt der Wunsch, dieses als Nest und familiären Rückzugsort für die – unter der Trennung ihrer Eltern ohnehin stark leidenden – Kinder zu erhalten.

Andererseits erscheinen vor allem die Darlehensraten, die Kosten der Ersatzwohnung des weichenden Ehepartners, Unterhaltszahlungen, die sonstigen Kosten der Trennung und (gegebenenfalls anstehenden) Scheidung der Ehe erdrückend und die insbesondere mit dem gemeinsamen Haus/Eigentumswohnung unmittelbar und mittelbar verbundenen Folgen nicht zu bewältigen.

Aus anwaltlicher Sicht lassen sich erfahrungsgemäß für alle Problembereiche rund um die so genannte „Scheidungsimmobilie“ tragfähige Lösungen erarbeiten; seien es Regelungen zu deren Weiternutzung, zur Zahlung von Nutzungsentschädigungen durch den weiternutzenden Ehepartner, zur Übernahme der gemeinsamen Immobilienkredite/-raten durch einen Ehepartner, zur Schuldhaftentlassung durch den Kreditgeber, zur entgeltlichen/unentgeltlichen Übertragung der Haus-/Eigentumswohnungsanteile. Weitere zu regelnde Themen können sein: der etwaige Verkauf des Hauses/der Eigentumswohnung, der so genannte Wohnvorteil für mietfreies Bewohnen des Hauses/Eigentumswohnung durch einen Ehepartner oder Zuwendungen der Eltern/Schwiegereltern in das gemeinsame

Haus bzw. die Eigentumswohnung usw..Die gemeinsame Erarbeitung und Herbeiführung von Lösungen ist das wirksamste Mittel, eine drohende (gerichtliche) Teilungsversteigerung zu vermeiden. Neben hohen Kosten für Gericht, Gutachter etc. müssen die Eheleute im Rahmen eines Teilungsversteigerungsverfahrens regelmäßig mit einer sehr langen Verfahrensdauer und der ungewissen Höhe des Versteigerungserlöses rechnen.

Mit einvernehmlich herbeigeführten Regelungen lässt sich vor allem vermeiden, dass die gemeinsame Immobilie bei Trennung/Ehescheidung schnell zur großen Kostenfalle wird und zur Verschuldung eines oder beider Ehepartner noch für viele Jahre nach Trennung und Ehescheidung führt. Bei der Erarbeitung tragfähiger Lösungskonzepte für die Scheidungsimmobilie sowie bei deren Realisierung sind Ihnen familienrechtlich erfahrene Rechtsanwälte gern behilflich.



Dirk Dylong, Rechtsanwalt

Dirk Dylong
Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht

Anmerkung:

Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

RECHTSANWÄLTIN Katrin Scholz

Kanzleianschrift
Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

Tätigkeitsschwerpunkte:
Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

Interessenschwerpunkte:
Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht
im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: www.kanzlei-scholz.de
E-Mail: RAinKatrinScholz@t-online.de

Dirk Dylong Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht



| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Tätigkeitsschwerpunkte | Interessenschwerpunkte |
| Ehescheidungsrecht | Grundstücksrecht |
| Arbeitsrecht | Straf- und |
| Erbrecht | Bußgeldsachen |

Braustraße 32 Fon 034292 77691 Fax 034292 77692
04821 Brandis E-Mail RA-Dylong@gmx.net



SYLVIAWEIßE KANZLEI FÜR FAMILIEN- UND ERBRECHT

■ Familienrecht ■ Erbrecht ■ Arbeitsrecht

Fachwaltskanzlei Familienrecht

Kanzlei Beucha:
August-Bebel-Straße 12
04824 Beucha
Tel.: 034292 634636

Kanzlei Leipzig:
Nikolaistraße 53
04109 Leipzig
Tel.: 0341 4791898

info@kanzlei-weisse.de · www.kanzlei-weisse.de

TIPPS FÜR REISENDE:

Wie der Urlaub mit Tier gelingt

Nach dem Haustierboom in Corona-Zeiten stellen sich mehr Tierhalter*innen denn je Fragen wie: Soll ich meinen Hund oder meine Katze mit in den Urlaub nehmen? Wenn ja, wohin? Und was muss ich tun, damit die Reise auch für mein Tier zu einem positiven Erlebnis wird? Die Welttierschutzgesellschaft (WTG) gibt Tipps.

Laut einer Umfrage der WTG unter mehr als 1.000 Tierhalter*innen planen in diesem Jahr knapp 60 Prozent der Befragten eine Reise mit Tier. Von ihnen will fast die Hälfte ein Reiseziel in Deutschland ansteuern, bei über 90 Prozent aller Urlauber*innen ist das mitreisende Tier ein Hund. Das Stimmungsbild zeigt auch: Ein Drittel der Tierhalter*innen hatte in der Vergangenheit bereits Schwierigkeiten oder Probleme, wenn sie mit ihrem Tier auf Reisen waren.

„Solche negativen Erlebnisse sollten vermieden werden, damit die Reise unbedingt auch eine positive Erfahrung für das Tier darstellt“, erklärt Katharina Kohn, Geschäftsführerin der WTG. „Ausreichend Vorlauf bei der Reiseplanung ist einer der wichtigsten Faktoren.“ So sollte das Tier in Vorbereitung der Reise tiermedizinisch gecheckt und die Kontaktdaten einer tiermedizinischen Praxis am Reiseort notiert werden. Eine Tasche mit den wichtigsten Notfall-Utensilien, z.B. Wundspray und Verbandsmaterial, sollte immer bereitgehalten werden.

Ein weiteres wichtiges Thema ist die Auswahl einer tiergerechten Unterkunft. Dabei gilt es zunächst herauszufinden, ob das Mitbrin-



Foto: pixabay.com/akz-0

gen von Haustieren überhaupt erlaubt ist und ob man sicherstellen kann, dass Dritte keinen Zugang zur Wohnung haben, insbesondere wenn das Tier allein ist.

„In der Ferienunterkunft sollte sich das Tier möglichst wohlfühlen und ungestört sein können“, so WTG-Geschäftsführerin Katharina Kohn.

Ein einfacher Merksatz für Tierhalter*innen: Wer das Tier mit auf Reisen nimmt, muss dessen Bedürfnisse stets berücksichtigen. „Dann stehen die Chancen gut, dass der Urlaub viele positive Erlebnisse bringt und zugleich die Bindung zwischen Tier und Halter*in stärkt“, sagt Katharina Kohn.

Umfangreiche Ratschläge zum Reisen mit Tier sowie einen eigenen Beitrag zum Reisen mit Hund in Deutschland finden Interessierte unter: www.welttierschutz.org/reisen-mit-tieren/ akz-0

Der neue ID.4 GTX

▶ Dualmotor Allradantrieb ▶ Von 0 auf 100 km/h in 6,2 Sekunden

ZERO
Volkswagen way to





Stromverbrauch kombiniert: 16,3 kWh/100 km; CO₂-Emission 0 g/km; CO₂-Effizienz A+; Reichweite: 305 km







Jetzt bei uns bestellbar!



autohaus graupner
Auto ist Vertrauenssache.

Autohaus Graupner GmbH Gewerbeallee 2 04821 Brandis

+49 34292 6500 www.autohaus-graupner.de post@autohaus-graupner.de

DER NÄCHSTE STURM KANN KOMMEN

Hausbesitzer sollten ihr Eigentum gegen mögliche Schäden absichern

Das Klima wandelt sich – und damit wächst auch in gemäßigten Regionen das Risiko von Starkwetterereignissen. Dauerregen, Gewitter und orkanartige Windböen können zu gravierenden Schäden wie abgedeckten Dächern oder vollgelaufenen Kellern führen. Rund 770.000 Mal nahmen Hausbesitzer in Deutschland 2019 ihre Wohngebäudeversicherung in Anspruch, weil Sturm und Hagel sichtbare Spuren der Verwüstung hinterlassen haben. Diese Zahl nennt Statista auf Basis von Erhebungen der Versicherungswirtschaft.

Vor Wettergefahren umfassend geschützt

Das Eigenheim stellt für die meisten den wertvollsten Besitz dar, den sie sich im Laufe ihres Lebens erarbeiten. Ein Schutz vor den finanziellen Folgen eines Sturms ist daher unverzichtbar, zumal für die Zukunft eine weitere Zunahme von Starkwetterereignissen erwartet wird.

Eine Hausratversicherung alleine reiche dabei nicht aus, unterstreicht Thomas Gebhardt von der Waldenburger Versicherung: „Während die Hausratpolice bewegliche Besitzgegenstände etwa gegen Einbruch oder Vandalismus absichert, deckt die Wohngebäudeversicherung mögliche Schäden am Eigenheim selbst ab.“ Das betrifft alle fest eingebauten Dinge, vom Dach über Sanitär- und Elektroinstallationen bis hin zur Garage oder dem Carport. Häufig sind auch Zäune, Überdachungen auf der Terrasse sowie kleinere Gartenhäuser eingeschlossen.

Die Versicherung tritt ein bei Schäden, die beispielsweise durch Feuer, Blitzschlag, Leitungswasser, Sturm oder Hagel entstehen. Zusätzlich können sich Hausbesitzer auch gegen Elementargefahren wie Überschwemmung, Rückstau, Erdbeben oder Schneedruck absichern. Dabei ist es unerheblich, ob es sich um ein Ein- oder Mehrfamilienhaus handelt und ob man das Gebäude selbst bewohnt oder vermietet.

Höherer Schadensersatz bei besserer Energieeffizienz

Die Prämien für eine Wohngebäudeversicherung hängen von der jeweiligen Hausgröße ab. Tipp: Bei der Police sollte man darauf achten, dass im Schadenfall der jeweilige ortsübliche Neuwert ersetzt wird oder entstehende Reparaturkosten komplett abgedeckt sind. Unter www.waldenburger.com etwa gibt es ausführliche Informationen sowie die Möglichkeit, anonym und unverbindlich die eigene Prämie zu errechnen. Besonderheiten sind unter anderem die



Schlechtwetterereignisse mit Blitzschlag, Hagel und Starkregen nehmen zu. Umso wichtiger ist es, Wohngebäude gegen Sachschäden finanziell abzusichern.
Foto: djd/Waldenburger Versicherung/iStockphoto/DWS 2014

Innovationsgarantie und die Übernahme von Mehrleistungen bei Investitionen in energiesparende Techniken. Das gilt beispielsweise für eine neue Heizung, eine Wärmedämmung oder Fenster und Türen mit besserer Energieeffizienz.

djd



Wir begleiten Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie
in Leipzig und im Leipziger Umland.

Leidenschaftlich . Ehrlich . Transparent



Familienunternehmen seit 1992



Telefon 0341-2131646 . 0173-6979602
Delitzscher Straße 80. 04129 Leipzig

ke@dr-sieber-immobilien.de
www.dr-sieber-immobilien.de



DR. SIEBER & PARTNER
IMMOBILIENGESELLSCHAFT mbH

Finanzberatung

Ihr persönlicher Ansprechpartner in allen Finanzangelegenheiten

- **Baufinanzierungen**
(Neubau, Modernisierung, Sanierung)
- **Bausparen**
(ab diesem Jahr neue staatl. Förderungen)
- **Privatkredite**

Wir beraten Sie gerne!

Anke Wiedemann
Selbstständiger Partner der Postbank Finanzberatung
Lindenring 85, 04824 Beucha
Telefon: 0341 2359563 und 0156 78394853
E-Mail: ute-anke.wiedemann@postbank.de



IMMOBILIENPROFI UTA BARTHELMANN: AUF DIE LAGE KOMMT ES AN!

Beim Immobilienkauf handelt es sich häufig um eine langfristige Investition. Wer auf der Suche nach einem neuen Eigenheim ist, der muss einiges beachten. Neben den persönlichen Ansprüchen und Wünschen, ist es unerlässlich, dass die Finanzierung gesichert ist. Zudem stellen sich Fragen zum Zustand und der Ausstattung des möglichen neuen Heims: Gibt es viel zu renovieren oder zu sanieren?

Einer der wichtigsten Faktoren bei der Immobiliensuche ist nach wie vor die Lage. Neben den persönlichen Bedürfnissen spielen auch die Entwicklungsmöglichkeiten der Region eine entscheidende Rolle. Durch die eigene Recherche und mit der Unterstützung eines kompetenten Beraters ist die Entwicklung im Großen und Ganzen abzusehen. Bei der Entscheidungsfindung sollte außerdem folgendes beachtet werden: Soll sich die Immobilie in einem gewachsenen, urbanen Umfeld befinden? Eher Altbau oder Neubau? Zentrale Lage oder Stadtrand? Am Wasser oder in den Bergen? Wichtig ist, dass sich Kaufinteressenten wohlfühlen – dazu trägt die Umgebung und ihr künftiges Wohnumfeld wesentlich bei.

Eine gute Infrastruktur mit den passenden Verkehrsanbindungen ist ebenfalls ein wichtiges Kaufkriterium. Zu beachten ist, dass die Entfernung zum Arbeitsplatz nicht zu weit ist – dieser sollte auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln bequem erreichbar sein. Wer auf Bus und Bahn angewiesen ist oder diese Transportart bevorzugt, sollte ohnehin darauf achten, dass ein guter und regelmäßi-

ger Nahverkehrsanschluss vorhanden ist. Als vorteilhaft erweist es sich immer, wenn Einkaufs- und Freizeitmöglichkeiten in der Nähe liegen. Das gilt auch für Parks und Grünanlagen. Entspannung im Freien kann helfen, eine ausgeglichene Work-Life-Balance zu schaffen. Besonders Familien schätzen Parks und Wiesen, denn hier finden Kinder viel Platz zum Toben. Auch die Frage nach den Dingen des täglichen Lebens wie Arztpraxen in der Nachbarschaft, Kindergärten oder Schulen, sollte bei der Wahl des Standortes für das eigene Heim berücksichtigt werden.

Die Immobilienexpertin Uta Barthelmann von VON POLL IMMOBILIEN Leipzig kennt die Mikrolagen in Brandis und Umgebung bestens und ist eingehend damit vertraut, was potenzielle neue Eigentümer beim Kauf ihrer Immobilie beachten sollten. Gern erläutert sie Interessenten die Vor- und Nachteile einzelner Standorte und berät auch im weiteren Vermittlungsprozess. Kontaktieren Sie Uta Barthelmann gern, wenn Sie auf der Suche nach einem neuen Zuhause sind oder wenn Sie für Ihr Domizil den passenden Käufer oder Mieter suchen. Uta Barthelmann schätzt kostenfrei und unverbindlich den aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie ein.

Sie erreichen Uta Barthelmann in Leipzig unter der Telefonnummer 0341 – 58 32 88 0, per E-Mail leipzig@von-poll.com oder direkt im Shop in der Prager Straße 2.

VON POLL IMMOBILIEN

Ihr Immobilienexperte in Beucha und dem Leipziger Umland

Wertermittlung • Vermarktung • Home Staging



SUSANN MEY
IMMOBILIEN

kompetent • fair • freundlich

August-Bebel-Strasse 41, 04824 Beucha
tel.034292/509 548 fax.034292/509 549
kontakt@meyimmo.de/www.meyimmo.de

Mitglied im 

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

 VON POLL IMMOBILIEN

**IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN
IN LEIPZIG UND UMGEBUNG**

Eigentümern bieten wir eine kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an. Kontaktieren Sie uns, wir freuen uns darauf, Sie persönlich und individuell zu beraten.



Uta Barthelmann
Selbstständige Immobilienberaterin

Telefon: 0341 – 58 32 88 0
E-Mail: leipzig@von-poll.com

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Leipzig
Prager Straße 2 | 04103 Leipzig

www.von-poll.com



GARANT
IMMOBILIEN



**Qualifizierte Beratung und Betreuung,
von der Bewertung bis zum Verkauf.**

OB SIE EIN HAUS, EINE WOHNUNG ODER EIN GRUNDSTÜCK
VERKAUFEN WOLLEN – WIR SIND AN IHRER SEITE.

Telefon 0341 / 58 31 19 00

www.garant-immo.de



OKAL

Ausgezeichnete Häuser
Wohnen mit Stil

Wir verwirklichen Ihre Wohnträume

Ihr Ansprechpartner für
Immobilien in der Region:
Mirko Löhnert
Tel.: 0171 / 143 45 44
www.okal.de/mirko-loehnert



EINE IMMOBILIE

... kaufen in der Elternzeit?



Zum Familienglück fehlt häufig nur noch ein eigenes Zuhause. Bei der Baufinanzierung sollten junge Familien genügend Flexibilität einplanen.
Foto: djd/Dr. Klein Privatkunden/Lars Franzen

Eine Immobilie kaufen oder bauen während der Elternzeit - ist das überhaupt möglich und wird das Elterngeld als zweites Einkommen anerkannt? Diese Frage wird von Bank zu Bank unterschiedlich bewertet. „Paare sollten beim Beratungsgespräch konkret beschreiben, wie es beruflich und finanziell nach der Elternzeit weitergeht“, erklärt Markus Budde, Spezialist für Baufinanzierung von Dr. Klein in Koblenz. Die Auswahl des geeigneten Kreditinstituts sei ebenso wichtig wie eine gründliche Vorbereitung der Finanzierung und Flexibilität, wenn sich die Lebensumstände ändern. Unter www.drklein.de etwa gibt es weitere Tipps rund um die Baufinanzierung für junge Eltern. Unter anderem sollten sie sich zu staatlichen Förderkrediten und Zuschüssen informieren, um kein Geld zu verschenken.

djd





SATTLER IMMOBILIEN
Seit 1994 in Brandis.

Wir verkaufen Ihre Immobilie:
**PERSÖNLICH
LÖSUNGSORIENTIERT
LEISTUNGSSTARK**

Mitglied im 

Tel: 034292 73375
Mail: info@sattlerimmo.de
www.sattlerimmo.de

– Anzeige –

MHS Massiv Haus Sachsen GmbH und BaulandSaxonia GmbH – eine starke regionale Partnerschaft

Kein Haus ohne Grundstück ... so einfach kann man es formulieren. Die BaulandSaxonia GmbH entwickelte und vermarktet erneut Baugrundstücke in der Region. Ruhig gelegen und trotzdem stadtnah befindet sich das Baugebiet „An den Streuobstwiesen“ im Würzener Ortsteil Nemt. Der S-Bahn Anschluss, welcher nur 2 km entfernt ist, schafft die Anbindung nach Leipzig. Hier entstanden durch die BaulandSaxonia GmbH im Jahr 2020/2021 insgesamt 17 Baugrundstücke für Einfamilienhäuser. Auch Häuser mit Einliegerwohnung und doppelter KfW- Förderung sind hier möglich. Nach dem erfolgreichen Verkaufsstart Anfang 2021 werden nun durch die MHS Massiv Haus Sachsen GmbH die ersten Einfamilienhäuser errichtet.

Seit vielen Jahren lässt MHS individuelle Hausräume wahr werden. Mit bauherrngerechten Speziallösungen bietet das Unternehmen seinen zukünftigen Bauherren Sicherheit und Zuverlässigkeit sowie innovative, nachhaltige Lösungen an. Und das alles selbstverständlich zum Festpreis. MHS – die bessere Alternative zum Architektenhaus und der Experte für individuelle Massivhäuser auch mit Massivdach aus Porenbeton. Eine Bauweise, die alle Zukunftstrends wie Klimawandel, Nachhaltigkeit und ökologisches Bauen und Wohnen in sich vereinigt. So werden am Standort derzeit drei Bauvorhaben in vorgenannter Bauweise, aber auch Einfamilienhäuser mit traditionellem Holzdachstuhl nach den Wünschen und Vorstellungen der Bauherren realisiert.

Sie suchen noch ein Baugrundstück? In Würzen-Nemt werden Sie fündig.

MHS Massiv Haus Sachsen GmbH
Zschortauer Straße 71 / 04129 Leipzig
www.massiv-haus-sachsen.de

MHS Massiv Haus Sachsen GmbH



Bebauungsvorschlag: Massiv Haus Sachsen GmbH – Haus mit Einliegerwohnung



Massiv Haus Sachsen GmbH – Wohnbungalow mit Ausbaureserve





Ihr neues Zuhause:

Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH
Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610

SO VERBESSERN SIE IHRE HERZGESUNDHEIT

Atemnot, Engegefühl und starke Schmerzen in der Brust – das sind Symptome eines Herzinfarkts. Auslöser ist oft eine Erkrankung der Herzkranzgefäße, die sogenannte Koronare Herzkrankheit (KHK). Dabei kommt es durch Ablagerungen in den Arterien (Arteriosklerose) zu einer Verengung der Herzkranzgefäße. Sie werden schlechter durchblutet, das Herz nicht mehr ausreichend mit sauerstoffreichem Blut versorgt. Die gute Nachricht dabei: Schon kleine Anpassungen des Lebensstils und die richtigen Nährstoffe können die Herzgesundheit verbessern.

Herzgifte meiden: Giftstoffe, wie Alkohol und Nikotin erhöhen das Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen. Deshalb wichtig: nicht Rauchen und Alkohol nur in Maßen genießen. Für einen risikoarmen Konsum raten Experten zum Beispiel maximal einen halben Liter Bier am Tag zu trinken, Frauen sollten nur jeweils die Hälfte konsumieren.

Ein weiterer Risikofaktor ist Übergewicht. Regelmäßiger Sport hilft dabei, es abzubauen und wirkt sich positiv auf das Herz-Kreislauf-System aus. Durch Bewegung verbessert sich der Blutfluss, und auch der Stoffwechsel wird angekurbelt. Außerdem wichtig: eine ausgewogene Ernährung mit viel Obst, Gemüse und Vollkornprodukten.

L-Arginin und Vitamin K2: Die Aminosäure L-Arginin unterstützt die Elastizität der Gefäße. Sie ist die Vorstufe des Botenstoffs Stickstoffmonoxid (NO). NO wird in der Gefäßwand aus L-Arginin gebildet, steuert die Regulation der Gefäßweite und damit den Blutdruck. Bei einer KHK verliert die Gefäßwand die Fähigkeit, NO zu produzieren. Studien haben gezeigt, dass die Einnahme von L-Arginin in Form von Mikronährstoffpräparaten dem entgegenwirken und so den Blutdruck senken kann.



Foto: megafloppi/iStockphoto.com/vitamindocor.com/akz-o

Auch die Einnahme von Vitamin K2 kann der Verhärtung der Arterien entgegenwirken. Besonders Vitamin K2 verhindert, dass Calcium in den Arterien abgelagert wird. So kann es Gefäßverkalkungen reduzieren. Eine Einnahme sollte in Absprache mit dem behandelnden Arzt erfolgen. Infos unter: www.vitamindocor.com

Omega-3-Fettsäuren: Omega-3-Fettsäuren wie EPA und DHA hemmen Entzündungsprozesse in den Gefäßen. Sie haben eine gefäßerweiternde Wirkung und können außerdem erhöhte Blutfette sowie den Blutdruck senken. Fettreiche Fische wie Lachs und Hering zählen zu den wichtigsten Lieferanten aus der Nahrung.

Zusätzlich kann es sinnvoll sein, Omega-3-Fettsäuren in Form von Präparaten aus Fischöl oder deren vegane Alternative aus Algen einzunehmen.

txn

ANDERE MACHEN KOMPROMISSE.
WIR MACHEN BIOMETRISCHE
GLEITSICHTGLÄSER.



RODENSTOCK

Weil jedes Auge einzigartig ist

Jetzt
biometrische
GLEITSICHTGLÄSER
von Rodenstock
14 Tage testen*

Nutzen Sie unsere Online-Terminvereinbarung
+ telefonische Beratung + Reparaturservice + Abhol- und Bringdienst

Wir sehen nicht nur mit den Augen, sondern auch mit dem Gehirn. Unterstützen Sie beides: mit einer Gleitsichtbrille, die auf einem allumfassenden biometrischen Augenmodell basiert. Erleben Sie mit den biometrischen Gleitsichtgläsern schärfste Sicht aus jedem Winkel und bei jedem Blick, egal wo Sie hinsehen.



Bahnhofstr. 16 · 04683 Naunhof · Tel. 034 293 - 30900
Delitzscher Landstr. 71 · 04158 Leipzig · Tel. 0341 - 52 11 940
Pösna Park · 04463 Großpösna · Tel. 034 297 - 12450
www.augenoptik-findeisen.de

*Gültig bis 30.10.2021, Foto: Rodenstock




– Anzeige –

Die ersten hochpräzisen Gleitsichtgläser

Auch in schwierigen Zeiten berät Augenoptik Findeisen auf höchstem Niveau und mit modernster Technik

Gleitsichtbrillenträger können aufatmen: Endlich gibt es die perfekten Gläser, ganz individuell abgestimmt auf den persönlichen Lebensstil und die Sehgewohnheiten. Stufenlos scharfes Sehen auf allen Entfernungen ist das Ziel – und deshalb ist jede Gleitsichtbrille ein Unikat. Bei Augenoptik Findeisen profitiert man von der jahrelangen Zusammenarbeit und den großartigen Erfahrungen mit dem Partner Rodenstock. Nur wenige Schritte sind es bis zum Ziel: Mit dem DNEye® Scanner werden die Dimensionen eines jeden Auges vermessen. Die Vermessungsdaten werden an Rodenstock geschickt und daraus wird ein biometrischer Datensatz entwickelt. Im Anschluss wird das präzise, biometrische Modell für jedes individuelle Auge erzeugt. Dieses Augenmodell dient als Vorlage für die Brillenglasherstellung und wird digital in die Produktion übertragen. Die maßgefertigte Brille liegt dann in nur wenigen Tagen bei Augenoptik Findeisen bereit. Mit dieser bahnbrechenden Technologie wird wirklich nichts dem Zufall überlassen und auf das beste Seherlebnis, das es je gab, sollten Brillenträger nicht verzichten. Schärfste Sicht aus jedem Winkel und bei jedem Blick, egal wo man hinsieht. Das Team von Augenoptik Findeisen ist überzeugt von der innovativen Rodenstock Messtechnologie und freut sich, seinen Kunden die perfekte Sehlösung anbieten zu können.

Das Optikerteam bei Findeisen ist an allen Standorten zu den gewohnten Öffnungszeiten für seine Kunden da und bietet eine umfassende Beratung mithilfe modernster Technik. Einen persönlichen Termin kann man auch ganz unkompliziert online vereinbaren. Wer nicht persönlich vorbei kommen kann, für den gibt es die telefonische Beratung, sowie einen Reparaturservice inklusive Abhol- und Bringdienst.

Augenoptik Findeisen

SCHMERZHAFTE NÄCHTLICHE WADENKRÄMPFE

Was tun? Schmerzhafte nächtliche Wadenkrämpfe kennen Millionen von Deutschen. In ihrem Umfeld finden Betroffene allerdings oft wenig Verständnis.

Starke Schmerzen entstehen, wenn sich die Muskulatur in der Wade spontan und mit hoher Intensität anspannt. Viele Menschen leiden unter diesen Beschwerden sogar mehrmals in der Woche. Manchmal hält der Krampf über Minuten an, sodass der Einzelne nachher hellwach ist. Verzweifelte Nächte mit starken Beschwerden können sogar zu großer Angst vor dem Einschlafen führen.

Ursachen erforschen

Eine übermäßige Belastung kann Auslöser der unangenehmen Schmerzen sein. Auch Vorerkrankungen wie Thrombosen in den tiefen Beinvenen, chronische Durchblutungsstörungen oder orthopädische Probleme verursachen in so manchem Fall diese quälenden Symptome. Aber nicht immer lässt sich der Auslöser identifizieren, was bei den Betroffenen zu Frustration und Hilflosigkeit führt.

Aus Sorge vor den qualvollen Attacken nehmen viele Menschen Magnesium zu sich. Was viele nicht wissen: Lediglich rund zehn Prozent der Bevölkerung leiden unter erheblichem Magnesiummangel. Und nur wenn ein Magnesiummangel die Ursache der schmerzhaften nächtlichen Wadenkrämpfe ist, kann die Einnahme von Magnesium helfen.

Wadenkrämpfe sind keine Lappalie. Bei wiederholt auftretenden schmerzhaften Wadenkrämpfen ist das Aufsuchen der

hausärztlichen Praxis zur Abklärung möglicher Ursachen der erste Schritt, um den Leidensweg zu beenden. Die Patienteninitiative „Gute Nacht Wadenkrampf“ klärt über die vielfältigen Ursachen auf. Informationen rund um das Krankheitsbild, Videos mit Dehnübungen und Checklisten für den Alltag oder den Arztbesuch finden Interessierte unter www.gute-nacht-wadenkrampf.de.

Dehnen hilft

Eine einfache Übung kann Krämpfe beenden oder sogar vermeiden. Mit einem Meter Abstand an die Wand lehnen. Den Oberkörper gerade halten und dabei ein Bein nach hinten ausstrecken. Beide Fersen bleiben auf dem Boden.

Durch eine Beugung der Arme und den Beugungsgrad der Knie kann die Dehnung variiert werden. Die Dehnung etwa zehn Sekunden halten. Danach die andere Wade dehnen.



Wenn der Schmerz mit verhärteter Muskulatur ganz plötzlich kommt – Dehnübungen können helfen. Foto: Cassella-med/akz-0

txn



“...von der Natur beflügelt!”

Engel·Apotheke

Sylvio Mahla e.K.

Hautberatungstag
Do., 16.09.2021, 11-18 Uhr

Nur an diesem Tag 20% Rabatt!*

*auf alle vorrätigen Avene-Pflegeprodukte

Vereinbaren Sie jetzt Ihren Beratungstermin!

☎ kostenfrei 0800 11 333 99

Bitte beachten Sie die Hygienemaßnahmen in unseren Räumlichkeiten. Herzlichen Dank! Wir bitten um Ihr Verständnis, dass es zu Terminverschiebungen kommen kann, wenn sich die aktuelle Situation ändert!



Ihre Treue wird belohnt!

Sammeln Sie Treuepunkte und sparen Sie bares Geld!

10 Punkte = 5 Euro 10 Treuepunkte entsprechen 5€ Warengutschein. Keine Barauszahlung möglich.

www.engel-apotheke-naunhof.de

Kurze Straße 6 | 04683 Naunhof | Tel.: 034293 29 364

Öffnungszeiten: Di, Do 8:00 - 19:00 Uhr
Mo, Mi, Fr 8:00 - 18:30 Uhr Sa 8:00 - 12:00 Uhr



VERTRAUEN SIE UNSEREM SUPER DISKRETEN VIRTOTM M-TITANIUM.

Wenn ein super diskretes Hörgerät titanstark ist.

Virto™ M-Titanium – das Im-Ohr Hörgerät aus Titan.

Super diskret

Virto™ M-Titanium ist das kleinste Im-Ohr-Hörgerät von Phonak. Es ist so klein und unauffällig, dass niemand sieht, wie gut Sie hören.

Maßgefertigt aus Titan

Virto™ M-Titanium ist maßgefertigt für den perfekten Sitz in Ihrem Ohr. Da es aus medizinischem Titan besteht, ist es unglaublich fest, leicht und widerstandsfähig.

Automatik-Betriebssystem

Virto™ M-Titanium arbeitet mit AutoSense OS™. Es passt sich automatisch an jede Umgebung an, sodass Sie überall bestmögliche Hörleistung genießen. Sie müssen Ihre Hörgeräte nicht mehr manuell einstellen.

Titan – das festeste und leichteste Material für ein Miniatur-Hörgerät.

Titan ist für seine Festigkeit und Widerstandsfähigkeit bekannt. Deshalb wird es in medizinischen Produkten und High-Tech-Sportgeräten eingesetzt. Mit einer Schale, die so dünn wie Papier ist, und extrem kleinen elektronischen Komponenten, ist es das kleinste Im-Ohr-Hörgerät, das Phonak je hergestellt hat. Virto™ M-Titanium ist genial unauffällig – bis zu 26% kleiner als das Vorgängermodell.

Fühlen Sie sich frei mit dem unauffälligen Virto™ M-Titanium. Maßgefertigt für Ihre Ohren

Jedes Virto™ M-Titanium Hörgerät wird maßgefertigt – passgenau für Ihre Ohren und Ihre individuellen Hörbedürfnisse. Wir Hörgeräteakustiker führen einen Hörtest durch und nehmen präzise Abformungen von Ihren Ohren.

Auf Basis dieser Ohrabformungen entsteht das maßgefertigte Im-Ohr-Hörgerät, das perfekt und unauffällig in Ihrem Gehörgang sitzt und dazu herausragende Hörleistung liefert. Virto™ M-Titanium ist zudem wasser- und staubresistent.

Vollautomatisch für müheloses Hören in jeder Umgebung

Mit Virto™ M-Titanium Hörgeräten mit AutoSense OS™, die speziell für Ihre Hörbedürfnisse im Alltag entwickelt wurden, hören Sie überall bestmöglich.

AutoSense OS™ analysiert alle 0,4 Sekunden die Hörumgebung und greift auf verschiedene Konfigurationen zurück. Die Parameter der Hörgeräte werden sogleich präzise und in Echtzeit an die Situation angepasst.

Sie müssen Ihre Hörgeräte nicht mehr manuell einstellen und genießen stets eine außergewöhnlich gute Hörleistung – egal, wo Sie das Leben hinführt.

Klein – kleiner – am kleinsten. Mit digitalem Ohrscan.

Die kleinstmögliche Bauform erreichen wir mit unserer optionalen Otoscan®-Abformung. Die digitale Abformung ermöglicht einen noch tieferen Sitz des Virto™ M-Titanium, auch bei komplizierten anatomischen Verhältnissen.

Helfer Hörsysteme

www.helfer-hoersysteme.de

Ausgeschwitzt

Ein wichtiges Vorstellungsgespräch, das langersehnte Date oder einfach ein anstrengendes Training: Es gibt viele Momente im Leben, die Schweißausbrüche provozieren. Breiten sich dann vor allem unter den Achseln feuchte Flecken aus und die Hände werden nass, ist das den Betroffenen meist sehr unangenehm. Doch mit starkem Schwitzen muss man sich nicht abfinden. Neben penibler Körperhygiene kann ein effektives Antitranspirant wie Perspirex aus der Apotheke die Schweißproduktion für drei bis fünf Tage signifikant reduzieren. Eine genaue Anleitung gibt es unter www.perspirex.de. Weiterhin hilft eine gründliche Vorbereitung auf berufliche Herausforderungen oder Prüfungen dabei, diese erfolgreich zu meistern. Atemtechniken und gezielte Autosuggestion können beruhigend wirken.



djd

Optikersprechstunde mit Andrea Rost

- Anzeige -

Sonnenbrillen mit polarisierenden Brillengläsern – Was ist Polarisation?

Eine „gute, normale“ Sonnenbrille dunkelt das grelle Sonnenlicht ab und schützt vor der schädlichen UV-Strahlung.

Ein **polarisierendes Brillenglas** sieht wie ein gewöhnliches Sonnenbrillenglas aus und ist in den Farben grau, braun, und grün erhältlich. Hier werden zusätzliche Blendungen geblockt. Sonnenlicht, das an bestimmten Flächen (Wasser-oberfläche, Strand, Strassenbelag, Windschutzscheiben von anderen Verkehrsteilnehmern) reflektiert wird, blendet nicht mehr im Auge, sondern wird durch den Polarisationsfilter nicht durchgelassen. So ist das Sehen ruhiger, ungestörter und kontrastreicher! Zusätzliche Effekte wie Rückflächenentspiegelungen und farbige Verspiegelungen sind zusätzlich möglich!

Augenoptikermeisterin Andrea Rost
Optiker Rost, Badergraben 10, Wurzen
Tel. 03425 925852





DAS HÖRT MAN(N) HEUTE

Phonak Virto™ M-Titanium

Wenn ein super diskretes Hörgerät titanstark ist.



HELFER

HÖRSYSTEME

Hörakustik Meisterbetriebe Inh.: Mathias Helfer

**JETZT BEWERBEN
ZUM UNVERBINDLICHEN UND
KOSTENLOSEN PROBETRAGEN**

Anmeldung erforderlich bis 31.10.2021

(Testgeräte begrenzt vorrätig)

ZENTRALE **WURZEN**: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-18 UHR • SA. 9-12 UHR
FILIALE **WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 8.30-13 UHR • DI./DO. 14-18 UHR
FILIALE **NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-13 UHR • MO./DI./DO. 14-18 UHR
FILIALE **GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO./DI./DO. 9-15 UHR • MI. 9-18 UHR

PRIVATES NEST MIT LANDHAUS-CHARME

Holzhäuser im schwedischen Stil verbinden Behaglichkeit mit Energieeffizienz

Ein Eigenheim bauen die meisten nur einmal. Für viele ist dies zugleich die teuerste Investition ihres Lebens. Entsprechend gut will alles geplant und durchdacht sein, damit das private Nest die eigenen Anforderungen an Wohnkomfort, Behaglichkeit und praktischen Nutzwert erfüllt. Ebenso wichtig ist heutzutage eine hohe Energieeffizienz, die zu geringen laufenden Kosten und mehr Klimaschutz beiträgt. Holzhäuser im charakteristischen schwedischen Stil erfüllen diese unterschiedlichen Anforderungen an das Zuhause - und verbinden dies mit ihrem uralten Charme in klassischer Bauweise.

Traditionell und massiv aus Holz

Aus guter Tradition ist im walddreichen Skandinavien Holz bereits seit Jahrhunderten das wichtigste Baumaterial. Um der rauen nördlichen Witterung trotzen zu können und Wärmeverluste gering zu halten, müssen die Holzhäuser besonders gedämmt und winddicht gebaut sein. Von dieser langen Erfahrung profitieren auch hierzulande Bauherren, die sich für ein Schwedenhaus entscheiden. Anbieter wie Eksjöhus werden dabei unterschiedlichsten Bedürfnissen gerecht. Ob ein- oder mehrgeschossig, Landhaus oder Stadtvilla, ob Bullerbü-Charme oder modern-puristische Architektur, die verschiedenen Haustypen bieten Vielseitigkeit und Variabilität. Denn



Ein- oder mehrgeschossig, Bungalow, Landhaus oder Stadtvilla: Die große Vielfalt der Schwedenhäuser erfüllt unterschiedliche Ansprüche. Foto: djd/Eksjöhus

auch beim Grundriss und der Inneneinrichtung werden individuelle Wünsche erfüllt. Während es sich beispielsweise bei „Lindbacken“ um ein klassisch-schwedisches Landhaus mit vielen Zierelementen aus Holz und liebevollen Details handelt, spiegelt „Rosenhill“ den „Country Style“ eines großzügigen Farmhauses wider.

Energiesparend und nachhaltig bauen

Ebenso wichtig sind bei einem Neubau die inneren Werte, unter anderem mit Blick auf den Energiebedarf. Wirksame Dämm Lösungen, moderne Gebäudetechnik und die Nutzung erneuerbarer Energiequellen ermöglicht besonders effiziente und umweltfreundliche Entwürfe - bis hin zu Häusern, die den KfW-40-Plus-Standard erfüllen. Dadurch können Bauherren bei ihrem Schwedenhaus auch von staatlichen Fördermitteln und zinsgünstigen Darlehen profitieren. Unter www.eksjohus.de gibt es mehr Details zu den Hausentwürfen sowie viele Tipps für die eigene Planung. Wichtig ist ebenso die Herkunft des Baumaterials. Beim genannten Anbieter etwa stammt das Holz aus eigener, kontrollierter Forstwirtschaft in Schweden. Mit dem internationalen PEFC-Standard für eine kontrollierbare Verarbeitungskette werden hohe Anforderungen an die Nachhaltigkeit des Baumaterials erfüllt.

djd

AWO

„Wir pflegen mit Herz“

AWO Pflege und Betreuungs gGmbH
Sozialzentrum Brandis mit Tagespflege
Braustraße 34, 04821 Brandis

Tel.: 034292/ 63 094 9

Wohnungsgenossenschaft Wurzen eG

Ankommen, glücklich sein!

Georg-Schumann-Straße 25 • 04808 Wurzen
Tel. 03425/90 25 0 • info@wg-wurzen.de
www.wg-wurzen.de

Ruppert
GmbH & Co. KG

CONTAINERDIENST
NATURSTEIN

Albert-Kuntz-Straße 26
04824 Beucha

E-Mail beucha@ruppert-kg.de
Tel. +49 (0) 34 292 / 867 3
Fax +49 (0) 34 292 / 867 55

www.ruppert-kg.de

LIEBER BELLO ODER KITTY?

Umfrage zum Lieblingstier der Deutschen: Hunde haben die Nase vorn

Der Haustiermarkt boomt seit Beginn der Coronakrise - rund eine Million Haustiere sind 2020 laut Industrieverband Heimtierbedarf (IVH) e.V. neu in deutsche Haushalte eingezogen. Damit leben etwa 35 Millionen Katzen, Hunde und Kleintiere sowie Ziervögel in Deutschland. Mit 15,7 Millionen Exemplaren sind dabei die Stubentiger am häufigsten vertreten. Doch wie eine Umfrage zeigt, schwärmen die Deutschen eher für einen anderen Vierbeiner.

Wunsch nach einem Hund bleibt häufig unerfüllt

In der repräsentativen YouGov-Umfrage im Auftrag der DEVK gaben 43 Prozent der Befragten an, eher einen Hund zu wählen, wenn sie sich zwischen beiden Vierbeinern entscheiden müssten, eine Katze würde sich nur ein Fünftel eindeutig lieber anschaffen. 18 Prozent der Deutschen wollen dagegen weder Hund noch Katze im Haus haben. Einige wenige allerdings schwärmen für beide. So leben bei 29 Prozent der Hundebesitzer



auch eine oder mehrere Katzen. Von ihrem Stubentiger überzeugt sind 63 Prozent der Katzenbesitzer. Immerhin 12 Prozent würden aber eigentlich eindeutig einen

Hund bevorzugen. Oft gibt es jedoch zu viele Gründe, die gegen eine Hundehaltung sprechen: lange Arbeitszeiten, wenig oder zu städtisch gelegener Wohnraum sowie hohe Haltungskosten. Auch der Vermieter ist oft nicht einverstanden. Der Wunsch nach einem Hund bleibt deshalb häufig unerfüllt.

Unterschiede bei der Versicherungspflicht

Für welchen tierischen Mitbewohner man sich auch entscheidet - Zuwendung und Aufmerksamkeit benötigen sie alle. Während aber Katzen als Freigänger selbst für den Auslauf sorgen, müssen Hunde regelmäßig Gassi geführt werden. Auch bei der Versicherung gibt es Unterschiede. Zahme Haustiere wie Katzen oder Kaninchen sind in der Regel in der privaten Haftpflichtversicherung automatisch mitversichert. Hunde sind davon ausgenommen.

Für deren Besitzer gibt es stattdessen eine separate Tierhalterhaftpflicht. Vorgeschrieben ist sie in vielen Bundesländern für große Hunde ab 40 Zentimeter Rückenhöhe - welche Länder das sind, erfährt man etwa unter www.devk.de/tierhalterhaftpflichtversicherung.

Empfehlenswert ist sie aber für jeden Hundebesitzer. Eine Tierhalterhaftpflichtversicherung, wie sie die DEVK anbietet, begleicht den Schaden, wenn etwa ein Radfahrer durch den Hund zu Fall kommt, sich verletzt oder sein Rad beschädigt wird. Ohne diesen Versicherungsschutz haften Hundebesitzer mit ihrem gesamten Privatvermögen.

Hinweis: Die verwendeten Daten beruhen auf einer Online-Umfrage der YouGov Deutschland GmbH, an der 2.023 Personen zwischen dem 18. und 19.05.2021 teilnahmen. Die Ergebnisse wurden gewichtet und sind repräsentativ für die deutsche Bevölkerung ab 18 Jahren.

djd



**Gerichshainer
Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH**

Vermietung und Verwaltung

☎ **034292 860266**
✉ **info@gbw-gerichshain.de**

**Leipziger Str. 32
04827 Gerichshain**



Dachdeckerei Lörner
Lindenplatz 11 • 04821 Brandis

_____ Dachdeckerarbeiten _____
_____ Dachklempnerarbeiten _____
_____ Zimmererarbeiten _____
_____ Kleincontainerdienst _____

Tel.: 034292 209813 • Fax: 034292 209720
Funk: 0152 31052311 • Mail: dgm.loerner@web.de



Tipp von Professor Stein:

Jetzt wird es Zeit um verschmutzte Steinflächen rund ums Haus wieder zu säubern. Aber Vorsicht! Steinen aus Beton mit Hochdruckreinigern zu Leibe zu rücken kann die Steinoberflächen beschädigen und führt in kurzer Zeit zu viel mehr Vergrünung und fördert den Flechtenbefall. Die Freude an sauberen Steinen währt also nur kurz.

Meine Empfehlung:

Steinsanierung mit BSV-Langzeitschutz[®]
von Deutschlands größtem
Steinpflege-Kundendienst.

Jedem Hausbesitzer zeigen wir durch eine **kostenlose Musterprobe** wie wunderschön Steinflächen nach einer Sanierung wieder aussehen werden.

Wichtige Information für alle Hausbesitzer!



...mehr Freude an schönen Steinflächen!

MH Stone GmbH & Co. KG
Krobitzschstr. 4
04416 Markkleeberg

Telefon: 0341 4426401
Mobil: 0177 6341490
info@steinpflege-haertel.de
www.steinpflege-haertel.de

MASSGENAUES DUSCHVERGNÜGEN

Barrierefreiheit und ansprechendes Design im Bad auf einen Nenner bringen

Im Wohlfühlbad finden Form und Funktion einen gemeinsamen Nenner. Ansprechend und hochwertig soll die Einrichtung aussehen und gleichermaßen mit ihrem praktischen Nutzen überzeugen. Ein Beispiel dafür sind die beliebten schwellenfreien Duschen: Im barrierefreien und seniorengerechten Badezimmer sind die Einbauten ohne Stolperfalle regelrecht unverzichtbar, um eine sichere Körperhygiene in hohem Alter zu ermöglichen. Aber auch jüngere Generationen erfreuen sich an dem bequemen Eintritt ohne Stufe und an der großzügigen, trendigen Optik. Damit das Duschvergnügen nicht in einem Hochwasser im Bad endet, kommt es allerdings auf einen zuverlässigen Wasserablauf im Boden an.

Barrierefreiheit nachträglich einbauen

Mit speziellen Duschrinnen lassen sich bodengleiche, schwellenfreie Installationen realisieren. Im Gegensatz zu Bodenabläufen erhält die Dusche dabei ein Gefälle lediglich in eine Richtung. Der Vorteil: Der Fliesenbelag kann ohne Erschwernisse einfach durchs gesamte Bad durchverlegt werden. Die Duschrinne weist ein innen liegendes Gefälle und ein integriertes Haarsieb auf, damit Wasser zuverlässig und schnell abläuft. So wird einer Schmutz- und Geruchsbildung wirksam vorgebeugt. Duschrinnensysteme wie InDoorTec Flexdrain vom deutschen Hersteller Gutjahr weisen zudem eine besondere niedrige Aufbauhöhe auf, sodass sie sich für die Badsanierung und eine nachträgliche barrierefreie Gestaltung sehr gut eignen. Ein weiterer

Vorteil der Rinne: Sie lässt sich individuell zuschneiden und passt sich somit den unterschiedlichsten räumlichen Bedingungen an. Das Ergebnis ist eine ansprechende Optik von Wand zu Wand, ein unschönes „Auffüllen“ mit Fliesen bei zu kurzen Duschrinnen wird vermieden.

Schwellenfrei und flexibel

Erhältlich sind drei Standardlängen ab 80 Zentimetern, die sich bei Bedarf aber auch kürzen lassen. Bis zu Längen von 1,20 Metern lässt sich die Duschrinne mit ihrem optisch dezenten und gleichzeitig hochwertigen Look aus gebürstetem Edelstahl verwenden. Unter www.gutjahr.com finden alle, die neu bauen oder ein vorhandenes Badezimmer sanieren wollen, umfassende Informationen zur barrierefreien Gestaltung. Mit der praktischen Handwerkersuche kann man zudem Ansprechpartner aus der eigenen Region für die individuelle Planung ermitteln. Die Montage ist dabei denkbar einfach, ganz ohne Werkzeug lassen sich die Komponenten einfach zusammenstecken. Darüber hinaus ist die Edelstahlaufgabe stufenlos höhenverstellbar, sodass sich die Duschrinne für verschiedenste Beläge bis zu 30 Millimetern Dicke eignet.



Die Duschrinne aus Edelstahl fügt sich optisch unauffällig in die hochwertige Badgestaltung ein. Foto: djd/Gutjahr Systemtechnik/Getty Images/sl-f

djd

BAUSERVICE SIEGMUND GmbH

Dachdecker-, Dachklempner- & Zimmererarbeiten (Dachbegleitend) sowie Reparaturarbeiten aller Art

Mathildenstraße 3
04821 Brandis

Tel.: 034292 666-50
Fax: 034292 666-51



Innungsbetrieb

www.bauservice-siegmund.de • info@bauservice-siegmund.de

FENSTER



Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau
« Alles aus eigener Produktion »

• Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!

Alte Küche?

Wieder schön in 1 Tag!



Neue Fronten nach Maß



Nachher

Jetzt informieren:

034297 - 41570

PORTAS-Fachbetrieb

Holger Uhlrich

Hauptstraße 50, 04683 Fuchshain

Schautag

am 4. September 2021,

von 9.00 - 12.00 Uhr

PORTAS®

Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

FARBE FÜR IHR LEBEN

RAUM & DESIGN MALERBETRIEB

Maler- & Lackierermeister
Steve Pechmann

Bergstr. 9 • 04821 Brandis

Büro

Grimmaische Str. 25
04821 Brandis

- Malerarbeiten
- Bodenbeläge
- Vollwärmeschutz
- Dekorative Wandgestaltung
- Eigenes Gerüst

Tel.: 034292 632556 • Fax: 034292 632505

Funk: 0172 3734593 • E-Mail: raumunddesign1@web.de

AGRO SERVICE BRANDIS e. G.



- Kies, Sand und Muttererde
- Schacht- und Abrissarbeiten
- Transporte von Schüttgütern (1-35 m³)

- Dienstleistungen für Landwirtschaft und Kommunen
- Vermietung von Büro- und Lagerräumen sowie Freiflächen
- Düngemittelhandel



Kleinsteiner Straße 1 ▪ 04821 Brandis
Tel.: 034292 68550 ▪ Fax: 034292 68594

IN TIEFE ENTSPANNUNG GLEITEN

Der Smartphone-Akku erhält wie selbstverständlich jeden Tag eine frische Ladung Energie. Im Vergleich dazu schenken viele Menschen dem Akku des eigenen Körpers deutlich weniger Aufmerksamkeit. Dabei braucht es Phasen der Regeneration, um anschließend wieder leistungsfähig zu sein.

Ein regelmäßiger und ausreichender Schlaf trägt ebenso dazu bei wie kleine, aber effektive Ruhepausen im Alltag. Einfach mal für einige Minuten die Beine hochlegen, bewusst an nichts denken, vielleicht etwas entspannende Musik hören – auf diese Weise können Körper und Geist frische Kräfte tanken. Eine ruhige Raumatmosphäre und komfortable Sitzmöbel schaffen die Basis für den gewünschten Erholungseffekt.

Automatisch die individuelle Relaxposition finden

Wenn es um Behaglichkeit geht, führt an skandinavischer Einrichtungskultur mit ihrer Naturverbundenheit kaum ein Weg vorbei. „Form follows function“, die Form folgt der Funktion, so lautet dabei das Grundprinzip. Hochwertige Materialien und das klare nordische Design verleihen jedem Raum eine wertige und individuelle Note. Daher



überrascht es nicht, dass das norwegische Wohn- und Wohlfühl auch hierzulande immer mehr Freunde findet. Mehrere Jahrzehnte an Erfahrung und ständigen Verbesserungen sind etwa in die Sitzmöbel von Stressless eingeflossen. Sessel und Sitzlandschaften sollen sich dabei an die Sitzposition des Menschen anpassen – und nicht umgekehrt. Eine Besonderheit ist etwa das patentierte Gleitsystem, bei dem sich der Relaxessel allein durch das Körpergewicht und die Bewegungen des Benutzers in eine ergonomische Stellung bewegt. Auch die Kopf-, Nacken- und Lendenwirbelunterstützung passen sich automatisch an.

Sitzkomfort nach individuellen Wünschen

Wer möchte, kann sich ebenfalls für motorisierte Relaxessel mit weiteren Komfortfunktionen wie einer integrierten Heizung und einer leichten Massagefunktion entscheiden. Extraviel Raum für Entspannung bieten großzügige Sofalandschaften mit Relaxecken, bei denen jedes Detail individuell konfiguriert wird. Zum 50-jährigen Jubiläum der Sitzkultur aus Norwegen sind im Fachhandel viele Neuheiten und Sondermodelle im angesagten Retrolook verfügbar, unter www.stressless.com gibt es dazu mehr Informationen und Adressen in der Nähe. Produziert werden alle Sitzmöbel im kleinen Ort Ikornnes bei Alesund an der norwegischen Westküste. Nachhaltigkeit, Ressourcenschonung und eine Fertigung mit regenerativer Energie tragen dazu bei, die malerische skandinavische Landschaft zu erhalten.

djd



**STADTWERKE
GRIMMA GMBH**

Lange Straße 17 | 04668 Grimma
03437 70 22 70 | www.stadtwerke-grimma.de

Auch für Brandis!

Strom aus Grimma*

Die Abrechnung erfolgt nach Staffelpreis abhängig vom tatsächlichen Jahresverbrauch.

bis 4.000 kWh Verbrauch pro Jahr
Grundpreis pro Monat 11,50 Euro
Arbeitspreis pro kWh 27,20 Cent

ab 4.001 kWh Verbrauch pro Jahr
Grundpreis pro Monat 12,00 Euro
Arbeitspreis pro kWh 26,96 Cent

Grimma Strom Wärme*

z.B. Wärmepumpen, Elektrospeicherheizungen

Grundpreis pro Monat 4,92 Euro
Arbeitspreis pro kWh 19,69 Cent

Grimma Erdgas Haushalt*

Die Abrechnung erfolgt nach Staffelpreis abhängig vom tatsächlichen Jahresverbrauch.

bis 4.000 kWh Verbrauch pro Jahr
Grundpreis pro Monat 7,92 Euro
Arbeitspreis pro kWh 7,90 Cent

ab 4.001 kWh Verbrauch pro Jahr
Grundpreis pro Monat 10,00 Euro
Arbeitspreis pro kWh 6,22 Cent

ab 50.001 kWh Verbrauch pro Jahr
Grundpreis pro Monat 25,00 Euro
Arbeitspreis pro kWh 5,68 Cent

* Vertragskonditionen und eine detaillierte Tarifübersicht finden Sie auf unserer Homepage.



Sparen



Wechseln



Glücklich sein



REINSCHNUPPERN IST EMPFEHLENSWERT

Erst ein Praktikum, dann die Ausbildung

Wer als Schüler in die Berufswelt startet, hat meist noch keine konkrete Vorstellung, was sich hinter den einzelnen Ausbildungsberufen verbirgt. Deswegen empfiehlt es sich vor allem für technisch geprägte Berufe aus dem Sanitär-, Heizungs- und Klimabereich, mit einem Schülerpraktikum zu starten. So kann vorher gut getestet werden, ob Wunsch und Wirklichkeit übereinstimmen. Der Zentralverband Sanitär Heizung Klima (ZVSHK) hilft Schülern und Schülerinnen mit der Ausbildungskampagne „Zeit zu starten“ schon seit mehreren Jahren bei der Entscheidung für ihre persönliche Zukunft. Dabei wird nicht nur umfangreich über die vier Ausbildungsberufe informiert, sondern es gibt auch Tipps zur Bewerbung. Azubis und Ausbilder kommen zu Wort und berichten über den abwechslungsreichen Arbeitsalltag. Unterstützend laden bundesweit viele SHK-Fachbetriebe die Jugendlichen ein, um bei einem Praktikum den abwechslungsreichen Arbeitsalltag kennenzulernen. Die vier Lehrberufe im SHK-Handwerk sind sehr unterschiedlich: Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik planen, installieren und warten komplexe Anlagen und Systeme innerhalb der Gebäudetechnik. Dazu gehören komplette Badezimmer ebenso wie Heizungen, Lüftungsanlagen und Solarthermiesysteme. Behälter- und Apparatebauer errichten komplette Anlagen, beispielsweise für die Lebensmittelindustrie. Klempner verarbeiten Metall, meist



Erst testen, dann bewerben: Immer mehr Auszubildende starten mit einem Schülerpraktikum, um zu prüfen, ob der Wunschberuf tatsächlich passt. Empfehlenswert ist das besonders für systemrelevante SHK-Handwerksberufe wie Anlagenmechaniker, Klempner, Behälter- und Apparatebauer oder Ofen- und Luftheizungsbauer. Foto: ZVSHK/txn

an Dächern und Fassaden. Und Ofen- und Luftheizungsbauer sind gefragte Spezialisten, wenn es etwa um die Planung und den Bau eines individuellen Kachelofens geht. Wer sich über ein Schülerpraktikum oder eine Ausbildung informieren möchte, findet unter www.zeitzustrarten.de wichtige Informationen und eine Suchfunktion für freie Praktikums- und Ausbildungsplätze.

txn

– Anzeige –

Ausbildungsmesse zu Gesundheitsberufen

Muldentalkliniken laden am 18. September zur Ausbildungsmesse nach Grimma ein.

Am 18. September findet von 9 bis 13 Uhr auf dem Außen Gelände der Muldentalkliniken am Standort Grimma die Ausbildungsmesse der Unternehmensgruppe statt. Mitarbeitende sowie Auszubildende informieren vor Ort über die Ausbildungsberufe zum Operationstechnischen Assistenten (m/w/d), Medizinischen Fachangestellten (m/w/d) und zur generalistischen Ausbildung zur Pflegefachfrau (m/w/d). Des Weiteren besteht die Möglichkeit, sich über vielfältige Praktikumsangebote in den verschiedenen medizinischen Bereichen wie Pflege, OP, Labor, Röntgen, Physiotherapie und Funktionsdiagnostik zu informieren. „Wir möchten Schülerinnen und Schüler auf die vielfältigen und interessanten Berufe in unserem Unternehmen aufmerksam machen und sie dafür begeistern“, so Geschäftsführer Mike Schuffenhauer. „Neben Schulpraktika und freiwilliger Praktika zur Berufsorientierung bieten wir auch Pflegepraktika und Famulaturen für Medizinstudierende sowie Praktika und Hospitationen im Rahmen der Fachweiterbildung an.“

Neben Informationsständen wird es auch die Möglichkeit geben, in kleinen Gruppen an geführten Rundgängen durch den Operationssaal teilzunehmen. Zudem gewähren die Muldentalkliniken einen Blick hinter die Kulissen des Kreißsaals, der Notfallaufnahme sowie einer Station. Weitere Informationen unter:

www.muldentalkliniken.de/ausbildungsmesse

PM, Muldentalkliniken

Muldentalkliniken
Ausbildungsmesse
 Gesundheitsberufe in der Unternehmensgruppe Muldentalkliniken
Samstag, 18.09.2021, 9 bis 13 Uhr

Wir bilden aus:
 Pflegefachfrau/-mann (m/w/d)
 Operationstechnische/r Assistent/in (m/w/d)
 Medizinische/r Fachangestellte/r (m/w/d)

Vorstellen der Ausbildungsberufe | Auskünfte über Praktikumsangebote im medizinischen Bereich, z. B. Pflege, OP, Labor, Röntgen, Physiotherapie und Funktionsdiagnostik | Rundgänge durch OP sowie Kreißsaal, Notfallaufnahme und Station

Weitere Informationen unter: www.muldentalkliniken.de/ausbildungsmesse

Muldentalkliniken GmbH, Gemeinnützige Gesellschaft | Tel.: 03437 9378-1051 | www.muldentalkliniken.de | info@muldentalkliniken.de

Komm in unser Team!
Berufe mit Zukunft

BERUFSWUNSCH: KLEMPNERIN



Wenn es um die Planung, Montage und Wartung von Metallteilen im Baubereich geht, sind Klempner die richtigen Ansprechpartner. Immer häufiger entscheiden sich Mädchen für die Ausbildung zur Klempnerin. Vor Beginn der Ausbildung empfiehlt sich ein Praktikum bei einem SHK-Fachbetrieb vor Ort. Kontaktadressen gibt es unter www.zeitzustarten.de. Foto: ZVSHK/txn

Frauen im Handwerk

Viele Schülerinnen denken darüber nach, sich für Berufe ausbilden zu lassen, die lange Zeit als rein männliche Domäne galten. So entscheiden sich immer mehr Mädchen für eine Ausbildung zur Klempnerin. Entgegen der landläufigen Meinung kümmern sie sich dann nicht um die Rohre im Heizungskeller (das machen Anlagenmechaniker/-innen SHK), sondern sind für Gebäudeteile aus Metall zuständig. Eine Klempnerin sollte deswegen gern an der frischen Luft sein und keine Angst vor großen Höhen haben. Die Spezialistin fertigt und montiert nicht nur Dächer aus Metall, sondern auch Kamin-, Mauer- oder Fassadenverkleidungen. Aber auch die Planung, Montage und Reparatur der Dachentwässerung gehören dazu. Mädchen, die sich für eine Ausbildung im SHK-Handwerk interessieren, sollten mit einem Praktikum starten. Weitere Informationen und Kontaktadressen zu SHK-Fachbetrieben in der Nähe gibt es online unter www.zeitzustarten.de

txn



Brandiser
Stadtjournal
online

Verwaltungsassistentz (m/w/d) – 40h Vollzeit

– Anzeige –

Beschreibung

- Reservationsannahme und –bearbeitung (Telefon/E-Mail/Online)
- Beratung bei Anfragen, Erstellen von Angeboten
- Bearbeitung und Pflege der Buchungskanäle
- Buchhalterische Unterstützung
- Erstellung der Monatsabschlüsse und Management Reports
- Kreditorische und debitorische Rechnungsbearbeitung inkl. Bankbuchungen und Kontenabstimmung
- Durchführung des Zahlungsverkehrs

Anforderungen:

- fundierte Berufserfahrung in der Reservierung/ Buchhaltung eines Hotel- oder Gastronomiebetriebes
- Kenntnisse der Hotelsoftware Fidelio Suite 8, der MS-Office Programme sowie S-Firm sind wünschenswert
- strukturierte Arbeitsweise und ausgeprägte Fähigkeit eigenverantwortlich zu agieren
- Flexibilität, Selbstständigkeit und Ehrlichkeit
- PKW erforderlich

Wir bieten:

- eine Arbeitsstelle an einem der schönsten Seen im Raum Leipzig, getreu dem Motto „Arbeiten wo andere Urlaub machen“
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- ein motiviertes und innovatives Team
- Fahrtkostenzuschuss möglich

Wenn Sie mit Ihrer frischen Art unser LAGOVIDA prägen möchten, dann senden Sie Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail.

Ansprechpartner:

Nicole Brief
(Deputy Managerin)
Telefon: 034206 – 7750
E-Mail: n.brief@lagovida.de

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

LAGOVIDA GmbH
Hafenstraße 1
04463 Großpösna

P.S.: Wir freuen uns ebenfalls über Unterstützung im Bereich Service, Küche und House-keeping auf 450,00 Euro Basis.





Annahmestellen für Traueranzeigen



Bestattungshaus Hänsel
Filiale Brandis, Mathildenstraße 24
Tel. 034292 86879



Bestattungsservice Knöfel
Leipziger Straße 3, 04827 Machern
Tel. 034292 78936 (jederzeit)



Möller Bestattungsdienst GmbH
Filiale Brandis, Hauptstraße 28
Tel. 034292 68227



Raumzauber Sinnwelt
Naunhof, Ladestraße 5
Tel. 034293 484284



Blumenboutique Blütenzauber
Filiale Brandis, Beuchaer Straße 58
Tel. 034292 896616



Das Floristikfachgeschäft *RAUMZAUBER*
Sinnwelt.de

Ein lieber Gruß
zum stillen Geleit

Gern beraten wir Sie
ausführlich oder
Sie bestellen einfach in
unserem Onlineshop
und wir bringen Ihren
Blumengruß zum
Ort der Beisetzung.

Urnen- und Sargschmuck, Gestecke, Kränze,
Herzen, Trauersträuße, Lieferservice

Raumzauber-Sinnwelt Naunhof (gegenüber REWE) * 03 42 93 / 48 42 84
Direkt bestellen im Online-Shop: www.floristikservice-leipzig.de



Danksagung

Andreas Stiehler

geb. 18. November 1957
gest. 11. Juli 2021

Musste Dich gehen lassen und konnte nichts tun. Still und ohne Schmerz hoffe ich, kannst Du nun ruhn.

Danke allen, die sich mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Ein besonderer Dank geht an das Bestattungshaus Möller für die fürsorgliche Betreuung und an die Rednerin Katharina Klutz für ihre warmen und schönen Worte.

In Dankbarkeit
Deine Rosi mit Familie und Freunde






04821 Brandis • Hauptstraße 28
☎ 03 42 92 / 68 22 7 jederzeit
Trauerarbeit durch Hypnose

www.moeller-bestattungsdienst.de




Bestattungsservice

Poststraße 14b • Hausbesuchdienst
04821 Brandis www.bestattungen-knoefel.de
Tel: 034292-78936 / 24h

• ALLE BESTATTUNGSARTEN •






...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

☎ 034292/86879
Rufbereitschaft Tag & Nacht

Mathildenstraße 24
04821 Brandis

www.bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänsel e. K.

JULIA ULRIKE SCHRAMM

DIE LINKE für den Wahlkreis Leipziger Land



Julia Schramm (Foto: Olaf Kostritz)

Sie wurden in Frankfurt geboren, leben in Berlin und kandidieren nun für die Partei DIE LINKE als Direktkandidatin. Was verbindet Sie mit dem Landkreis Leipzig?

Seit Jahren bin ich mit Sachsen eng verbunden, immer wieder in Leipzig und Umgebung unterwegs und habe viele Freundschaften geknüpft. Ich bin auch im ländlichen Raum im Westen aufgewachsen und verbinde sehr viel mit dem Leben auf dem Land – zwischen Dorf und Dorf sind die Unterschiede in Ost und West manchmal sogar kleiner als zwischen Stadt und Land im gleichen Bundesland. Politisch hat mich der Osten immer schon sehr interessiert und Sachsen ganz besonders. Und die Ungerechtigkeiten gegenüber dem Osten haben mich schon immer geärgert.

War die Anfrage des Kreisverbandes eine große Überraschung? Was waren Ihre ersten Gedanken zu dem Anliegen?

Mein erster Gedanke war: Überraschung und großer Respekt vor der Aufgabe. Dann habe ich mich sehr darüber gefreut, dass an mich als Kandidatin für den Wahlkreis gedacht wurde und mir die Aufgabe zugetraut wird. Die Leute im Kreisverband sind auch total klasse und es hat sofort Spaß gemacht, gemeinsam den Wahlkampf zu planen, also fiel mir die Entscheidung am Ende sehr leicht.

Wie werden Ihre nächsten Wochen aussehen? Sind Sie nun täglich im Landkreis unterwegs, um alles kennenzulernen?

Tatsächlich kenne ich den Kreis mittlerweile schon ganz gut, da ich seit Ende

letzten Jahres regelmäßig hier bin. Klar werde ich bis zur Wahl so oft und lange im Wahlkreis sein wie es die Lohnarbeit in Berlin zulässt. Die Kandidatur ist ja ehrenamtlich, also werde ich nicht täglich da sein können, aber fast.

Die Stadtfucht ist in aller Munde. Vor welchen Herausforderungen steht Ihrer Meinung nach der ländliche Raum? Was braucht es, um den ländlichen Raum wieder attraktiver zu machen und das Abwandern in die Städte zu verhindern?

Corona hat uns gezeigt, wie unattraktiv Städte sein können – es fehlt der Platz und das Grün. Ich glaube, dass der Trend zum Home-Office für kleinere Städte und den ländlichen Raum eine Chance ist. Dafür muss aber natürlich die Infrastruktur stimmen, insbesondere der Netzausbau, die Kinderbetreuung und die ärztliche Versorgung müssen dringend verbessert werden. Auch die Bodenpreise steigen, was Bauen und Wohnen für junge Familien erschwert. Mobilität auf der Schiene muss ausgebaut werden. Im Landkreis Leipzig setzt sich unsere Partei schon lange für einen attraktiven ÖPNV ein z. B. mit der Unterstützung des Projekts „Muldenental in Fahrt“, das finde ich super. Wenn es eine Perspektive gibt, auf dem Land zu leben und trotzdem Arbeit zu haben, dann werden sich viele Menschen dafür entscheiden, da bin ich sehr sicher.

Sie sind ja bereits vielen als politische Bloggerin und Buchautorin bekannt. Inwieweit können diese Erfahrungen im Bundestag helfen, sollte Ihnen der Einzug gelingen?

Politik heutzutage ist ein sehr vielfältiges Geschäft, gerade wenn es um Medien und Medienarbeit geht. Es geht nicht nur darum Inhalte zu haben, sondern auch darum, wie man sie kommuniziert. Und da helfen mir meine Erfahrungen in der Medienwelt natürlich sehr, Themen so aufzuarbeiten, dass die breite Masse sie auch mitbekommt, dass Medien berichten und dass ich nicht so schnell hinters Licht geführt werde – die Mediendemokratie kann nämlich auch brutal sein.

Julia Tonne

Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021

Der Deutsche Bundestag ist die Volksvertretung der Bundesrepublik Deutschland und als maßgebliches Gesetzgebungsgremium ihr wichtigstes Organ. Er besteht aus Abgeordneten des deutschen Volkes, die in allgemeiner, unmittelbarer, freier, gleicher und geheimer Wahl auf vier Jahre gewählt werden.

Der Wahltermin

Das Grundgesetz gibt den Zeitrahmen vor, in dem eine Bundestagswahl stattfinden muss (Artikel 39 Absatz 1 Grundgesetz).

Danach findet eine Neuwahl frühestens 46 und spätestens 48 Monate nach dem Beginn der laufenden Wahlperiode statt. Kommt es zu einer vorzeitigen Beendigung der Wahlperiode des Bundestages, müssen vorgezogene Neuwahlen innerhalb von 60 Tagen nach der Auflösungsentscheidung stattfinden.

Die Wahlperiode des 19. Deutschen Bundestages hat mit ihrer konstituierenden Sitzung am 24. Oktober 2017 begonnen. Somit muss der Wahltermin innerhalb der Zeitspanne von Mittwoch, dem 25. August 2021 und Sonntag, dem 24. Oktober 2021 liegen.

Der Wahltag muss ein Sonntag oder gesetzlicher Feiertag sein (§ 16 Bundeswahlgesetz). Dabei wird berücksichtigt, dass die Termine für Bundestagswahlen möglichst nicht mit Hauptferienzeiten kollidieren.

Nunmehr hat der Bundespräsident in Abstimmung mit der Bundesregierung den Wahltag auf Sonntag, den 26. September 2021, festgelegt (siehe hierzu die Anordnung des Bundespräsidenten über die Bundestagswahl 2021 vom 8. Dezember 2020 (BGBl. I S. 2769)).

Unabhängig vom Wahltermin dürfen die Wahlen für die Vertreterversammlungen frühestens 29 Monate nach dem Beginn der Wahlperiode des Bundestages stattfinden, für diese Bundestagswahl grundsätzlich ab dem 25. März 2020. Die Wahlen für die Bewerberinnen und Bewerber selbst dürfen frühestens 32 Monate nach Beginn der Wahlperiode durchgeführt werden, somit ab dem 25. Juni 2020 (§ 21 Absatz 3 Satz 3 Bundeswahlgesetz).

Quelle: www.bundeswahlleiter.de

Für den Inhalt von Wahlwerbung oder Anzeigen mit politischen Meinungsäußerungen sind die jeweiligen Parteien, Bündnisse oder Vereine verantwortlich. Zur Veröffentlichung ist der Verlag gesetzlich verpflichtet.

**Für soziale
Sicherheit,
Frieden
und Klima-
gerechtigkeit!**

www.briefwahlwecker.de

DIE LINKE.